

"GLASILO"
5117 St. Clair Ave.
CLEVELAND, O.
The largest Slovenian
Weekly in the United States
of America.
Sworn circulation 20,100
Issued Every Tuesday
Terms of Subscription:
For Members Yearly.....\$0.84
For Nonmembers.....\$1.00
Foreign Countries.....\$3.00
Telephone: Henderson 3912

GLASILSK. JEDNOVCE

OFFICIAL ORGAN
OF THE GRAND CARNIOLIAN SLOVENIAN CATHOLIC UNION

Entered as Second Class Matter December 12th, 1923 at the Post Office at Cleveland, Ohio. Under the Act of August 24, 1912.

Načelni slovenski tedenik
v Združenih Državah
Izda večak teden
Ima 20,100 naročnikov
Naročnina:
Za člane, na leto.....\$0.84
Za nečlane.....\$1.00
Za inozemstvo.....\$3.00

NASLOV
uredništva in upravnitvena:
5117 St. Clair Ave.
Cleveland, O.
Telefon: Henderson 3912

ACCEPTED FOR MAILING AT SPECIAL RATE OF POSTAGE PROVIDED FOR IN SECTION 1103, ACT OF OCTOBER 3rd, 1917. AUTHORIZED ON MAY 22nd, 1918.

St. 47 — No. 47

CLEVELAND, O., 19. NOVEMBER (NOVEMBER), '1929

LETO XV. — VOLUME XV.

CLEVELANDSKIE VESTI

IZ URADA GL. PRED.

— Prihodnjo nedeljo, dne 24. novembra, se bo vršila v cerkvi sv. Vida sv. maša zadušnica za pokojnim John Krajejem, ki je umrl pred 11 leti. Pokojnik je spadal 18 let k naši K. S. K. Jednoti, tako spada zraven tudi vsa njegova preostala družina. Bodil mu ohranjen blag spomin! Prijatelji in znanci pokojnika so vabljeni, da se udeležijo te sv. maše zadušnice ob 8. uri zjutraj.

— Tajnik društva sv. Jožefa št. 169 sobrat Geo. Panchur si bo gotovo za vedno v živem spominu ohranil zadnjo birmo v collinwoodski slovenski fari. Tako so dne 15. novembra tudi pri Panchurjevih na domu birovali. Proti jutru so dobili pričakovanega gosta, Mrs. Storkljo, ki jim je prinesla krepkega in zaledja sinčka. Vse je zdravo. Družina br. Panchurja se je torej pomnožila za enega "prince" in tako tudi največje slovensko podporno društvo v Collinwoodu za enega novega člena mladinskega oddelka Naše iskrene čestitke!

— Mr. Adam Damm, mestni blagajnik in velik prijatelj naših clevelandskih Slovencev, je v krogu svoje gospe soproge in družine dne 26. novembra v Slovenskem Narodnem Domu obhajal srebrno poroko. Še na mnoga, mnoga srečna in zdrava leta!

— Collinwoodčani! Ne pozabite priti v sredo, dne 27. novembra, v Slovenski Dom na Holmes Ave., kjer bo priredilo društvo sv. Jožefa svojo veliko običajno letno veselico. Čitajte tozadnevi dopis in vabilo izpod peresa predsednika označene ga društva.

— Poroča se nam, da je Mr Anton Kaušek v Nottinghamu že precej okrevl, in se sedaj nahaja na svojem domu, kjer bi bil vesel, da ga rojaki obišejo.

— Umrla je Johana Oražen, rojena Funtek, stara 60 let. Rojena je bila v Malem Mengšu, okraj Kamnik. Tu zupušča tri hčere, Antonia Jesenovec, Frances Levka in Anna Loew. Na miru počiva!

— Dne 11. novembra je bila zadeta avtomobila Ivana Zupančič, rojena Nose, in na mestu ubita. Ranjka je bila star 49 let, doma iz Tisovca, fara Struge. Bila je članica društva sv. Lovrenca št. 63 KSKJ in društva sv. Rešnjega Telesa. Tu zupušča žaluočega soproga in hčer Jennie, omoženo Šraj, potem pa hčerke Angela, Karolina, Mary, Rose, Victoria in Laura, sina Josipa in Franka, enega brata, staršice v starem kraju, dve sestri in enega brata, in tukaj sestro Angelo Gobokar. Naj v miru počiva!

— Pretekli petek zvečer je umrl Jos. Koletič, 1038 E. 61st St., star 38 let. V petek je bil še na delu, proti večeru se je pa nekako slabega počutil. Zgrudil se je na tla, in poklicani zdravnik je konstatiral smrt radi srčne napake. Tu zupušča soprogo in dve hčerki. Doma je bil iz Sambora na Hrvat skem. Bil je član društva sv. Jožefa št. 99 H. B. Z. Prizade tim sorodnikom naše iskreno

FILMSKE SLIKE K. S. K. JEDNOTE

Skoro povsod po naselbinah so me člani in članice povpraševali, kako je radi poprave našega Jednotnega urada. Nič drugega jim nisem vedel odgovoriti nego to, da je stvar na nekak način zadržana v Springfield, Ill.

Danes pa, 14. novembra, ko sem se vrnil iz Toronto, Canada, sem našel Special Delivery pismo in kontrakt, doposlan mi od glavnega tajnika v podpis, da se bo s popravo Jednotnemu hišo takoj pričelo. V pismu navaja brat glavnega tajnika, da je dobil poročilo iz zavarovalninskega urada, da se s popravo lahko prične. Poslojje se bo popravilo v pritličju, kakor smo se toliko časa pogajali.

Popravilo bo stalo \$8,739.83. S to popravo bo prenovljeno celo poslojje, v kleti in v prvem nadstropju ter bo zidana včja varnostna blagajna od znotraj v poslojju in ne kakor se je prvočno nameravalo z dozidavo.

S to popravo bo hiša prikladna še za dolgo vrsto let. Pri tem bo pa tudi sanitarna in moderna kakor nova. Imela bo razne sobe za posebne urade ter sanitarno kurjavo za gorkoto.

Clanstvo naj to novice vzame z veseljem na znanje, ker se bo s tem prihodnji konvenciji prihranilo lepe denarje, časa in morebitne prepire.

Bratski pozdrav
Anton Grdina, glav. preds.
sožalje!

Umrl je rojak James Kutter, star 57 let, samec, doma iz št. Vidske fare. Njegovo truplo so našli dne 11. novembra v White City parku. Storil je samomor. Že delj časa je samotaril, večkrat je bil nezavesten. Uslužben je bil pri N. Y. Central železnici. Radi otrplosti udov pa že delj časa ni mogel delati. R. I. P.

Dne 15. novembra se je na zvezni sodniji v Clevelandu vršilo zaslisanje za ameriško državljanstvo. 62 Slovenc in Hrvatov je dobito državljanško pravico. Med tem so sledile: Ivan Ladevec, John Šlosar, John Lebert, Martin Šircelj, Jennie Kapelj, Matija Paliska, Jos. Loncar, Angela Zadnik, Jos. Kolar, John Bukovec, Anton Arko, Ana Kranjec, Julia Kompres, Ana Mihelič, Justina Pavlovich, Julij Rot, Jos. Brajkovich, Steve Rolec, Mary Centa, Mary Hlad, Steve Uca, S. Ukovich, Jos. Ponikvar, Jos. Hiti, Johana Walter, Ana Hočevar, John Zelenc, Frank Rosa, John Lah, Alice Kek, Olga Mesojedec, Peter Sadler, Mike Mastnak, Miha Turk, Matt Turkovich, Louise Golar, Roze Kopore, Angela Mostar, Mary Golič, Frank Mramor, Andrej Pezdir, Adam Pintar, Mary Peče, John Jambesich, Ana Jarm, Chas. Brodnik, Cecilia Barbič, Sofija Vilhar, Marg Beckner, Mary Razboršek, Mary Mauser, Mary Lauriha, Martin Mezic, Jennie Novak, Ivan Milovanich, Nettie Mesetek, Frances Kernc, Ernest Slokar, Dom. Traven, Karolina Zadnik, Frank Jelušič, A. Marinč, Jos. Konestabo in Jos. Just. Novim državljanom naše označeni dan je bila namreč ista popolnoma prazna, kar se ni dovršilo že več let.

POLICIJA V ZADREGI
Lorain, O. — V tem mestu so pričeli z dozidavo in povečanjem mestne ječe. Policijski čelnik Walker je bil dne 15. novembra zelo v zadregi, kaj naj se počne z mestno ječo. Označeni dan je bila namreč ista popolnoma prazna, kar se ni dovršilo že več let.

POLICIJA V ZADREGI
Lorain, O. — V tem mestu so pričeli z dozidavo in povečanjem mestne ječe. Policijski čelnik Walker je bil dne 15. novembra zelo v zadregi, kaj naj se počne z mestno ječo. Označeni dan je bila namreč ista popolnoma prazna, kar se ni dovršilo že več let.

VAŽNO NAZNANILO

SLOVENCEM IN HRVATOM V PITTSBURGHU TER OKOLICI

Kakor večinoma vsem znano, posebno pa članstvu KSKJ, bo 24. novembra pomemben dan za vse zavedne rojake tukaj v Pittsburghu ter okolici. V Slovenskem Domu na 57. cesti se bo vršilo prikazovanje filmskih slik povodom proslave 35-letnice prve slovenske podporne organizacije K. S. K. Jednote.

Tukaj pa se nekaj radi vstopne in reklamnih letakov. Povod priporočam, da naj bo vstopnina nizka. Časi so slabida naši ljudje ne morejo plačevati visoke vstopnine, radi tega so tudi udeležbe ponekod bolj slabe. Jaz mislim da je 25c vstopnina povsem dovolj.

Tiskana vabila (letaki) bodo kmalu dovršeni in brezplačno poslani onim naselbinam, ki so se za prikazovanje te slike pravočasno priglasile. Vstopnic se bo vršilo prikazovanje filmskih slik povodom proslave 35-letnice prve slovenske podporne organizacije K. S. K. Jednote:

Prvo kazanje te slike se vrši ob 2:30 popoldne dne 24. novembra v Slovenskem Domu, in sicer za mladino.

Drugo kazanje slike bo za odstranje ob 7:30 zvečer.

Pri tem bodo na programu primerni govorji navzočih glavnih uradnikov in prijateljev napredka naših Slovencev.

Med prikazovanjem teh slik bo igral na klavirju sobrat Frank Lokar.

Da bo mogoče vsakemu se udeležiti te zanimive prireditve, je določena zelo nizka vstopnina, in sicer 25c za odstraste ter 10c za mladino.

Cisti prebiteit te prireditve bo polovično razdeljen za pokritje stroškov iste ter za našo slovensko cerkev.

Ker imamo tukaj v Pittsburghu okrog deset krajevnih društev, spadajočih h. K. S. K. Jednoti, z približno 1,700 člani aktivnega in okrog 1,000 mladinskega oddelka, se pričakuje velike udeležbe. Tako je tudi dolžnost vseh naših članov, da si to zanimivo sliko ogledajo.

Pripeljite seboj tudi svoje prijatelje, znance in sosede. Upamo, da bo sedaj prenovljen in povečan Slovenski Dom pričakovati velike udeležbe. Doček te prireditve se deli polovnočno za cerkev one naselbine.

A. Grdina, glavni preds.

PETJE PO RADIO OZDRAVILO DECKA

Akron, O. — Dne 16. novembra je ležal na domu svojih starijev njih nevarno bolan osemletni sinček Raymond Lason. Med časom bolezni je na večer njegova mati prosila WTAM radio postajo, naj bi sinčku zapeljite na polovico v celjsko bolnišnico. Takoj po prevozu v bolnišnico je bil operiran in se je nahajal ves čas po nešreči pri polni zavesti. Ker pa je izgubil ogromno možino krvi, je bilo njegovo stanje že v času operacije obupno. Že zvečer je mladi Fr. Škofič, zvesta žrtve svojega poklica, podlegel strašnim poškodbam.

Na Kodeljevem pri Ljubljani je dne 20. oktobra umrl gostilničar g. Ivan Troha.

V Selcih nad Škofjo Loko je dne 22. oktobra umrl gostilničar g. Frančiška Šlibar roj. Kokalj.

Gospa Frančiška Potočnik, mati semejnega špiritala g. Cirila Potočnika, je umrla na Trati nad Škofjo Loko. Dobra in plemenita krščanska mati je dosegla starost 70 let.

Smrt četvrtčkov. Izmed četvrtčkov R. Gorenjčeve iz Trzin, o katerih so pisali in slike prinašali listi, je pretekli dnevi še zadnji. Mati je zdrava.

Iz pokopališke statistike. Na pokopališču pri Sv. Križu v Ljubljani je bilo od 1. januarja l. do 31. oktobra pokopanih vsega 1,079 mrljev. Od teh je bilo nad dve tretjini pokopljih iz splošne bolnice. Okoli 150 ljudi, ki so v tem času umrli v Ljubljani, je bilo odpeljanih na domove. Premožnejši okoličani večinoma oskrbe pokop svojcev, ki umrejo v Ljubljani, na domačem pokopališču. Od meseča maja l. 1906, odkar je pokopališče pri Sv. Križu otvorjeno, pa do sedaj je bilo tu pokopanih 35,000 mrljev, med temi okoli 6,000 vojakov, ki so umrli v Ljubljani na posledicah vojne.

V pijačkem pretepu je bil zaklan. Pri mostu poleg Meniške vasi pri Toplicah na Dolenskem je bil v fantovskem pijačkem pretepu zaklan Jozef Fifolt, posestnikov sin iz Drenja pri Soteski, ki je bil izučen kovač.

RAZNE VESTI

SESTRA BIVŠEGA KAJZERA JA UMLA V UBOSTVU

Bonn, Nemčija. 13. nov. —

Danes je umrla v tukajšnji bolnišnici sv. Frančiška 64 let stará bivša princezinja Victoria Schaumburg-Lippe, sestra bivšega nemškega kajzera in sestrična angleškega kralja ponovno zaposlena in revna.

Pokojnica je bila drakrat poročena. Njen prvi soprog je bil princ Adolf Schaumburg-Lippe, zapustišči ji veliko premoženje, katero je polagoma zapravila. Njen krasen grad v Luksemburgu je bil prodan na javni dražbi.

Po smrti prvega moža se je zopet poročila z ruskim plemičem in pustolovcem Zubkovom.

Koncem tekočega meseca se je mislila z njim razporočiti. Ko je bila princezinja Victoria še v deklinskih letih, bi se imela poročiti z bulgarskim kraljem Ferdinandom. Ta zakon je pa preprečil iz političnih ozirov tedanji nemški kancler Bismarck.

PETJE PO RADIO OZDRAVILO DECKA

Akron, O. — Dne 16. novembra je ležal na domu svojih starijev njih nevarno bolan osemletni sinček Raymond Lason. Med časom bolezni je na večer njegova mati prosila WTAM radio postajo, naj bi sinčku zapeljite na polovico v celjsko bolnišnico. Takoj po prevozu v bolnišnico je bil operiran in se je nahajal ves čas po nešreči pri polni zavesti. Ker pa je izgubil ogromno možino krvi, je bilo njegovo stanje že v času operacije obupno. Že zvečer je mladi Fr. Škofič, zvesta žrtve svojega poklica, podlegel strašnim poškodbam.

Na Kodeljevem pri Ljubljani je dne 20. oktobra umrl gostilničar g. Frančiška Šlibar roj. Kokalj.

V Selcih nad Škofjo Loko je dne 22. oktobra umrl gostilničar g. Frančiška Šlibar roj. Kokalj.

Gospa Frančiška Potočnik, mati semejnega špiritala g. Cirila Potočnika, je umrla na Trati nad Škofjo Loko. Dobra in plemenita krščanska mati je dosegla starost 70 let.

Smrt četvrtčkov. Izmed četvrtčkov R. Gorenjčeve iz Trzin, o katerih so pisali in slike prinašali listi, je pretekli dnevi še zadnji. Mati je zdrava.

Iz pokopališke statistike. Na pokopališču pri Sv. Križu v Ljubljani je bilo od 1. januarja l. do 31. oktobra pokopanih vsega 1,079 mrljev. Od teh je bilo nad dve tretjini pokopljih iz splošne bolnice. Okoli 150 ljudi, ki so v tem času umrli v Ljubljani, je bilo odpeljanih na domove. Premožnejši okoličani večinoma oskrbe pokop svojcev, ki umrejo v Ljubljani, na domačem pokopališču. Od meseča maja l. 1906, odkar je pokopališče pri Sv. Križu otvorjeno, pa do sedaj je bilo tu pokopanih 35,000 mrljev, med temi okoli 6,000 vojakov, ki so umrli v Ljubljani na posledicah vojne.

V pijačkem pretepu je bil zaklan. Pri mostu poleg Meniške vasi pri Toplicah na Dolenskem je bil v fantovskem pijačkem pretepu zaklan Jozef Fifolt, posestnikov sin iz Dren

DRUSTVENA NAZANILA

Naznanila.

Članom in članicam društva sv. Roka, št. 15, Pittsburgh, Pa., se tem potom naznanja, da se gotovo vsi udeležite prireditve predstave kazanja filmskih slik naše K. S. K. Jednote, dne 24. novembra v Slovenskem Domu na 57. cesti.

Prva predstava bo ob pol treh popoldne, druga ob pol osmih zvečer. Vstopnina za odrasle 25 centov, za mladino 10 centov.

Dolžnost vsakega člana in članice je, da se ene prireditve udeleži ter pripeljite seboj svoje prijatelje in otroke.

Na svidenje vseh članov in članic na dan 24. novembra!

S pozdravom,
Vinko Besal, tajnik.

Iz urada društva sv. Barbare, št. 23, Bridgeport, O.

Vsem članom našega društva se tem potom naznanja, da predi društvo na Zahvalni dan 28. novembra v korist blagajne veliko plesno zabavo. Pri tej priliki se bodo kazale tudi premikajoče slike KSKJ; navzoč bo naš odlični in čislani sobrat Anton Grdina, glavni predsednik KSKJ. (Citajte vabilo pri pravljalnega odbora).

Vabilni ste vsi člani, da se te prireditve gotovo udeležite. Na zadnji seji je društvo sklenilo, da plača vsak član prispevek 50 centov v ta namen, naj se vdeleži prireditve ali ne; to pa za to, ker gre v korist društvene blagajne, od katere imamo vsi člani enake koristi, radi tega smo jo dolžni tudi vsi podpirati.

Vsled kazanja filmske slike o slavnosti 35-letnice naše KSKJ in Vseslovenskega katoliškega shoda ter razne druge zanimive slike, je gotovo, da bodo vazkoči člane KSKJ še posebno zanimali. Vsak zaveden član bo z veseljem porabil to priliko, da bo videl, kako slovesno je praznovala KSKJ svoj 35-letni jubilej in kako se je vršil prvi Vseslovenski katoliški shod.

Zatočite člani društva sv. Barbare, stejeti si v važno dolžnost da se vsak udeleži te izvanredne društvene prireditve, ki bo prirejena v vašo korist. Pokažite, da cenite in spoštujete svoje društvo in KSKJ. Tako upamo, da bodo tudi članice društva sv. Ane, št. 123 polnoštivno navzoče, kot so nam bili vedno naklonjene, da bodo tako tudi to pot pokazale, da so naše vrle sosestre in navdušene članice KSKJ.

Torej na veselo svidenje 28. novembra v društveni dvorani!

Michael Hočevar, tajnik.

Iz urada društva sv. Petre, št. 30, Calumet, Mich.

Članom, ki se niso udeležili mesečne seje dne 10. novembra naznanje. Na omenjeni seji je članstvo sklenilo sledče: Ker gre leto h koncu, se napravi kampanja za pridobitev novih članov za odrasli (aktivni) kar tudi za mladinski oddelki za prihodnjo sejo dne 8. decembra. Sklenjeno je bilo tudi, da tisti, ki bo pridobil največ novih članov, da mu bo društvo podarilo lepo nagrado. Zraven tega pa tudi Jednota plača nagrado po en dolar za vsakega novega člana za aktivni oddelok, in za štiri člane za mladinski oddelki en dolar. Zaradi tega vas prosim, da bi šli vsi člani na delo, da se bo pokazalo, da se tudi mi zanimamo za napredok našega društva in K. S. K. Jednote.

Ker bo omenjeni dan dne 8. decembra tudi zadnja redna mesečna seja v tem letu, bo podano poročilo o poslovanju tekočega leta in obenem bo volitev odbora za prihodnje leto. Po zaključku seje bo priprav-

slovenskega katoliškega shoda. In vse to lahko vidimo za malo deno. Za odrasle bo vstopnina 25 centov, za otroke pa 10 centov. Pri programu zvečer nastopi ugledno pevsko društvo "Prešeren", ki bo zapelko nekaj pesmi; tudi druge zabave ne bo manjkalo.

Torej se enkrat uljudno vabi mo vse člane KSKJ in hrvatskih podpornih organizacij ter vse ostalo občinstvo. Upamo, da bo dne 24. novembra velika dvorana Slovenskega Doma polna. Dobro nam došli!

Društveni odbor.

Naznanila in vabilo.

Društvo Friderik Baraga, št. 93 KSKJ v Chisholmu, Minn., bo priredilo na Zahvalni dan, to je v četrtek 28. novembra plesno veselico v Mahnetovi dvorani. Začetek ob 8. uri zvečer. Ker je to že navadna vsoletna prireditve za naše društvo in tudi vsako leto dobro obiskana, zato tudi letos vabilo vse člane in članice vseh društrev, da se udeležte te veselice. Ravno tako tudi Slovenci iz bližnjih naselbin, da pride na to veselico.

Za društvo Friderik Baraga, št. 93 KSKJ:
John J. Sterle, tajnik.

Iz urada društva sv. Ane, št. 105, New York City.

Pokojni članici v spomin.

S tem naznanjam žalostno vest, da je naša večletna članica gdč. Mary Botijev v petek, dne 8. novembra previdena s svetotajstvi za vedenje v Gospodu zaspala. Resno bolana je bila samo šest dni; seveda je bolehalo že več let ter vse voljno in vdana v božjo voljo prenašala; torej upamo, da se sedaj veseli in vživa zasluzeno plačilo v nebesih.

Pogreb se je vršil dne 11. novembra zgodaj iz hiše žalosti v cerkev sv. Cirila in Metoda, kjer je bila darovana peti sv. maša zadušnica. K večniemu počitku smo jo položili na pokopališču sv. Trojice v Brooklynu.

Da je bila pokojnica zelo čilana od prijateljev ter faranov in znancev, je prical veličastni pogreb. Zapušča nekaj sester, bratov ter več ožjih sorodnikov tukaj v Ameriki in tudi v stari domovini. Priporočam jo našim članicam v molitve ter blag spomin. Tebi pokojna sestra pa kljčem: Spavaj mirno v Gospodu spanje pravičnega, ter se odpočij v svobodni ameriški grudi, saj si dosti pretrpela v svoji bolezni vedno vdana v božjo voljo!

Tvoja sosestra društva sv. Ane:
Mary Wieler, tajnica.

Društvo sv. Družine, št. 109, West Aliquippa, Pa.

Pri nas se bodo kazale filmske slike KSKJ dne 25. novembra. Pozivljam člane in članice našega društva, da se udeležite te prireditve vsi, brez izjeme. Vršilo se bo v Slovaški dvorani, začetek ob 7:30 zvečer.

S tem uljudno vabimo tudi druga cenjena društva iz naše naselbine, da si pridejo ogledat prvi slovenski "show". Taka prilika se vam še ni nudila v tej naselbini.

Sobraski pozdrav,
John Jager, tajnik.

Društvo sv. Ane št. 123

Bridgeport, O. — Iz našega Bridgeporta se malokdaj oglašimo. Žal, da tudi danes ne morem prihajati s kako veselo novico, pač pa o smrtnem slučaju. Dne 31. oktobra je po dolgi in mučni bolezni za rakom umrla sosestra Ana Hočevar, soproga rojaka Andreja Hočvarja. Pokojnica je vedno voljno prenašala hudo bolezen, ki jo je dolgo časa nadlegovala. Bila je stirikrat operirana, toda rešitve ni bilo, da je morala naša ljuba prijateljica in sosestra Ana zapustiti svoje drage.

Rojena je bila dne 9. maja 1880 v vasi Strit, fara Bučka

na Dolenjskem. Tu zapušča žalujčega soproga, dve hčeri in enega sina. Pokojnica je bila ustanoviteljica našega društva sv. Ane št. 123 KSKJ in vse skozi dobra in agilna članica. Da je bila priljubljena je pričal lep pogreb, ki se je vršil dne 4. novembra ob veliki udeležbi društvenic, prijateljev in znancov. Pogreba sv. maša se je vršila v cerkvi sv. Jožeta v Wolfhurst, k večnemu počitku smo jo pa spremili na pokopališče sv. Antonia v Blaine. Kako težko je bilo slovo od ljubeče soprove in drage, skrbne matere! Ker je pokojnica živila po naukah sv. vere, upamo, da je našla milost pri Bogu. Vsem članicam našega društva jo priporočam v molitev in blag spomin. Tebi, draga sosestra, pa naj sveti večna luč, počivaj v miru! Iskreno sošanje prizadet: Hočvarjevi družini.

Tu je zopet očiten dokaz, kako lepo je biti članica katoliškega društva KSKJ. Ako je članica bolana, dobiva rednega podporo, in po njeni smrti se je društvo spominja v molitvi. Ako se še katera Slovenka nahaja v tej naselbini, ki ne spada v naše društvo sv. Ane, naj se takoj priglasti, kajti človek ne ve ne ure, ne dneva, kdaj ga Bog k Sebi pokliče.

Ker je baš sedaj v teku kampanja za mladinski oddelki, je nam zopet dana lepa prilika za agitacijo, kajti zdaj se otroke sprejemata lahko že takoj po rojstvu. Torej prosim vse matere, ki imajo še kaj nezavarovanih malčkov, da jih takoj vpišete v naše društvo; s tem bomo pomagali doseči začeljeno kampanjsko kvoto.

K sklepom naj še omenim, da pride semkaj dne 28. novembra naš gl. predsednik br. A. Grdina, ki bo kazal premikajoče slike Vseslovenskega katoliškega shoda in jubileje 35-letnice; poleg tega bo videti na filmu še več drugih zanimivih slik. Torej vas drage mi sosestre prosim, da pridejte za gotovo in pripeljite svoje družine. Ne bo vam žal. Pozejte to tudi vašim sosedam. Vsi dobrodošli. Sliko se bo kaže v društveni dvorani ob 2. uri popoldne in zvečer ob sedmih.

S sosestrskim pozdravom,
Ana Legan, tajnica.

Vabilo na sejo.

Tem potom prav uljudno vabilo vse članice našega društva sv. Ane, št. 127, Waukegan, Ill., da se polnoštevilno udeležite prihodnje seje dne 23. novembra. Na tej seji bo volitev uradnikov za prihodnje leto na dnevni red.

Ker ni bila zadnja seja dobro obiskana, zato vas ponovno uljudno vabilo, da se te seje udeležite v velikem številu. Upam, da se boste temu vabilu stevilno odzvale.

S pozdravom

Frances Terček, tajnica.

Naznanilo in vabilo.

Naznanjam članom društva sv. Mihalja, br. 163, Pittsburgh, Pa., isto svim Hrvatima nečlanom okolice Pittsburgh, da se bo prikazovala filmska slika K. S. K. Jednote na 24. novembra (nedelja) poselite podne ob 2:30 i na večer ob 7:30. Predstava će se vršiti u Slovenskem Domu na 57. i Butler St.

Stoga se pozivaju svi naši člani i članice, Hrvatje, Slovenci in druge narodnosti da dodete,

jer budete videli krasnu filmsko sliku Vseslovenačkog katoličkog shoda u Lemontu i Jednotine proslave u Jolietu. Nekomu ne bude žao, koji bude došao da vidi ovu zanimljivu točko na dnevnem redu.

Torej te seje ne sme nobena članica pozabiti. Ker bo to glavna letna seja, torej samo enkrat na leto, naj se iste vsaka društvenica udeleži. Vse, brez izjeme, se vabilo.

M. B. izvjestitelj

Iz urada društva Marije Pomor Kristjanov, št. 165, West Allis, Wisconsin.

Dovoljujim se na tem mestu poročati, kako je veselica in vinška trgovina izpadla, ki jo je naše društvo priredilo v mesecu oktoberu v Labor dvorani.

Udeležba je bila nepričakovana velika; iz tega se da sklepati, da člani in članice naših krajjevih društev KSKJ ter rojake in rojakinje znajo ceniti take prireditve.

Nadalje vam poročam, da je sedaj v teku velika kampanja za mladinski oddelki. Torej

dragci mi starši, ki se nimate vseh svojih otrok zavarovanih, ne odašajte. Takoj danes se zglastite pri tajniku našega društva pod vodstvom sestre Mary Fierst. Igrale so: Mary Petrich, Justina Lamovšek, Jenie Windishman, Mary Pershe, Alojzija Bitenc, Nelly Tratar, Mary Sušnik Frances Kasun in Mary Markel. Omenjene igralke smo videli prvikrat na odruli vsaka je svojo ulogo tako rešila, da je bilo občinstvo na celih črtah zadovoljno z igro. Na tem mestu priporočam društvo Marija Pomor Kristjanov da bi se ustanovilo svoj društveni dramatični klub. O tem hočem kaj ve omeniti na prihodnji društveni seji.

K sklepom naj velja moj zadnji opomin vsem članicam našega društva, da se gotovo udeležite te važne seje. Kakor je določena kazenski \$1 za vse one, ki ne bodo na tej seji navzoči. Ta denar se bo porabil za društveno blagajno. Torej pozor!

S sosestrskim pozdravom

Mary Savinek, podpredsednica

Naznanilo.

Članom društva sv. Družine, št. 136, Willard, Wis., se naznamo, da imamo v nedeljo, dne 1. decembra v glavnem letnem sejo. Na tej seji bo volitev društvenih uradnikov za prihodnje leto. Poleg tega bo več drugih važnih točk za rešiti, kar bo v korist društva v Jednote. Pričetek seje se vrši takoj po prvi sv. maši. Člani so uljudno vabileni, da se te seje vse zanesljivo udeležijo.

Tem potom opominjam vse člane in članice, ki dolgujejo na zaostalih mesečnih asesmentih, da stvar poravnajo tekm v zaključku letnega računa.

Oni člani in članice, ki so pri društvu zavarovani samo za posmrtnino, bodo morali meseca decembra plačati 75 centov v društveno blagajno, kakor to določajo naša društvena pravila. To naznanjam tem potom že danes, v blagohotno vpoštevanje in zaključku letnega računa.

Naj se to omenim, da se vrši na prihodnji seji volitev novega društvenega odbora za leto 1930.

Pri tej priliki vam na srce polegamo, da bodite previdne pri volitvi. Pri izbiranju ali predlaganju kandidatinj ne glejte na sorodstvo ali prijateljstvo, ampak pri volitvah naj bi imelo prednost le take članice, ki so skrbne ter delavne, in katerim je vedno pri udeležbi našega društva. Ludvik Perušek, tajnik.

Naznanilo.

Društvo sv. Jeronima, št. 153, Canonsburg, Pa., bo imelo letno sejo v nedeljo, dne 1. decembra ob drugi uri popoldne. Na tej seji bo volitev uradnikov za prihodnje leto na dnevni red. Kdo se ne pride na to seje, ne bo vam žal. Pozejte to tudi slišali razne govorilke, ki vam bodo pojasnili pomen tega zabavnega večera. Ker bo drugi dan praznik vseh puronov ali po domače rečeno Chicken Day, bomo imeli v dvorani velikega živega pitanega purmana. Kako se bo isti prilegel onemu, kateri ga bo za malo sveto 10 centov nesel domov!

Torej dragi mi člani in članice, s tem vas ponovno vabilo na to našo zabavno veselico. Pričetek vseh, ki so prvega do zadnjega, da se vidimo in pokažemo, kako velika je že naša armada in da se bolj med seboj spoznamo. Nihče naj torej ne zamudi tega večera, kajti kaj takega še nismo nikdar priredili. Tako uljudno vabilo tudi druga sošedna bratska društva ter cestno občinstvo iz naše okolice.

Torej na veselo svidenje dne 1. decembra! S sosestrskim pozdravom Josephine Windishman, predsednica

Iz urada društva sv. Jožefa, št. 169, Cleveland, O.

Cenjeno mi članstvo: Cestni tak

DOPISI

Milwaukee, Wis. — V soboto, 26. oktobra, se je dalo priliko milwuškim Slovencem, da so lahko videli izključno naš narod v premikajočih slikah. Mr. A. Grdina iz Clevelandu obiskuje s temi slikami slovenske naselbine po Ameriki. Kazanje se je vršilo v South Side Turn dvorani. Ceprav je bila sobota, ko je številnim našim "business menom" nemogoče iti v dvorano, je bilo vseeno vse zasedeno, to se pravi, kar premore S. S. Turn dvorana sedežev. Mr. Grdina se je pokazal pri tem poslu pravega mojstra, pa ne samo to, tudi je pri tej priložnosti bolj izrazito pokazal, da on ni samo dober zagovornik katoličanstva, spremen vodnik KSKJ, ampak tudi pravi narodnjak. Ze večkrat sem ga imel priliko slišati, a da bi tedaj tako duhovito in s takim navdušenjem zagovarjal interese slovenskega naroda v Ameriki, ne pomnem. S slikami in svojim predavanjem je dosegel popolni uspeh. Vsi navzoči so z veliko napetostjo zrli v slike in sledili njegovemu razlaganju. Slike so pokazale, da se je naš narod udeležil vseslovenskega katoličkega shoda letos v Lemontu, proslave 35 - letnice KSKJ in pa naše pravo narodno življenje v Clevelandu. Iz razloga, ker stoji črno na belem, da je milwuška slovenska naselbina mogočna trdnjava brezvercev in protivercev, je prav gotovo marsikoga odvrnilo, da ni še pogledat teh slik, ki se bavijo s tako strašno stvarjo kot je "katoliški shod." Pa povem vam, da vsi tisti so zasmudili prav prijeten užitek. Pogled na to številno množico naših bratov in sester, duhovščina, narodne noše, telovadci, telovadba, korakanje, prava statokrajska "ohce," veliki možje, kot je naš poslanik Pitamic, in mnogo odličnih Slovencev, kaščnih seveda premore največje Cleveland. Clevelandčanje se tudi zavzemali povsod prvenstvo na slikah. Kako se človeku sreči, ko gleda to živahno vrvenje in delovanje našega naroda. Poraja se želja, da bi tudi mi nekaj takega predstavljal. Pa se nam trenutno vslilo pominšek: ni mogoče, ne zmoremo, nismo zmožni, premalo nas je, ni slege itd. Ni res! Kar je mogoče drugie, je tudi pri nas mogoče, samo dajte nam večkrat take spodbude, kot smo je bili deležni pretekli soboto, po bomo pričeli vstajati. Mr. Grdina je dejal, kadar koli se gre za koristi našega naroda, delujmo skupno, ker le v skupnosti je naša moč, le teďaj, če smo zdrženi, kaj veljamo v očeh uglednih Američanov, ki zavzemajo odlična mesta, in le tedaj nas bodo cennili in spoštovali. Združenemu narodu se želi vsakdo predstaviti, za posamezne stranice pa se nihče ne zanima. Rekel je tudi: opazujem, da ste tudi pri vas ravno sedaj v tistem vrtincu, da ne veste, kako ali kam, ko je močna agitacija za Slovenski Narodni Dom. Povem vam, da je to ena izmed vaših skupnih stvari, je dejal, jaz nisem proti pravim Narodnim domovom, nasprotno, sem z njimi, to vas bo združilo, vas dignilo. Narodni dom s pravimi možmi v vodstvu je pravi blagoslov za vsako naselbino, kjer se zbira vse, kar je slovenskega, kar je našega. Čuvajte pa se zagrizenih strank, potem lahko postane tak dom-brig, iz katerega bo izvirala lumarparija, in se bo zasmehovalo in žalilo osebno prepričanje posameznikov. Priporočam vam torej, da sodelujete, kolikor vam dopuščajo razmere in v kolikor vidite, da je prav. To bo le za vas dobro. Omenil je še tudi, da iz metropole, odkoder prihaja on, imajo SEDEM svojih domov, kar je le povečalo vrednost Slovencev.

V dvorani je bilo nekaj ta-

kih, ki so v aktivnem delu pri Slovenskem domu, kateri so mu prav gotovo iz sreca hvaležni za izgovorjene besede v prid Domu. Javnost pa naj bo zagotovljena, da se je pri nas vedno od prvega početka pa do sedaj delovalo za tak Dom, da bo samo dvigal, združeval in rosil blagoslov edinstva na slovenski živelj v Milwaukee. Točka 1. v členih organizacije se tudi izrecno glasi: Namen naj bo ustanovitev in vzdrževanje izobraževalnega, oddihnega in zabavnega središča ali glavnega stana za osebe in društva slovenske in druge jugoslovanske narodnosti, brez razlike na verško in politično prepričanje.

To dovolj jasno pove, na vseh pa, ki pristopijo kot delničarji te družbe, že ležeče, da vedno zahtevajo, da se strogo spoštuje dotično točko, in vse bo dobro. Vemo tudi, da je ta veliki Narodni dom v Clevelandu, katerega se menda sedaj ceni nad pol milijona dollarjev, tudi na prav takem stališču in pri katerem je najmanj 10 društiev delničarjev, ki so izrecne katoliška.

Navsezadnje Milwuščani niso take zveri kot bi kdo sklepal po pisaniu, kadar se gre za kaj skupnega, znamo biti močno strpni in bomo v bodoče še bolj. Mr. Grdina pa priporoča, da ko bo že vse druge naselbine obiskal s slikami, da se pri nas še enkrat oglaši, ampak na nedeljo, in naredili bomo bolj živo reklamo, pa bo gotovo še bolj zadovoljen kot je bil prvi.

Jos. Matoh.

Waukegan, III. — To je moj prvi dopis iz waukeganske naselbine. Pred par tedni sem se namreč semkaj preselila iz West Allisa, Wis. Ko sem semkaj, se mi je ravno tako zdelo, kot bi bila zopet v svojem rojstnem kraju. Tu se čuje večinoma naš slovenski jezik kakor v stari domovini. Tukaj se ne sramujejo govoriti slovensko ne starci in ne mladi, kar je vse hvale in posnemanje vredno.

Posebno moram pohvaliti waukegansko slovensko naselbino, ker imajo tako lepo urejeno faro, lepo cerkev, šolo in dve velike dvorane, kjer se lahko pod lastno streho zabavajo. Baš v nedeljo, dne 10. novembra so priredile članice društva Krščanskih mater in žena takovano Bunco party. Jaz sem imela priliko biti navzoča na taki prireditvi in sicer prvič v mojem življenju. Meni se je vse zelo dopadlo, tudi udeležba je bila velika starši in mladih. Tako društvo je pri fari velikega pomena. Torej drage moje matere in žene, le tako naprej! Priredite zopet kmalu kaj takega.

Pohvalno se moram izraziti o župniku Rev. M. J. Butala, ker se tako zanima za svojo faro in je tako skrben gospodar ter velik priatelj mladine. Cast vam in priznanje, gospod župnik!

Ne smem pa pozabiti moje odhodnice iz West Allisa, ko mi je društvo Marije Pomoč Kristjanov, št. 165 KSKJ priredilo takovano Surprise party dne 30. oktobra baš pred mojim odhodom. Članice so me zelo razočarale in na zvit način spravile od doma. Ko pridev način, se mi je vse čudno zdelo, ves tihom in mirno. Ko stopim v kuhinjo, se odpro vrata jedilne sobe in zabliščijo luči; pri tej prilikai so članice zakričale "Surprise!" Bile so mtačno prisestrene, da nisem vedela, kaj početi. V sobi je bila miza obložena že z raznovrstnimi jedili ter pijačo, tako tudi različnih spominskih darov.

Prav prisrčna hvala vsem za vašo pozornost in meni izkazano ljubav. Bile so navzoči sledeče članice: Mrs. Windishman, Mrs. Petrich, Mrs. Cesar, Mrs. Bizjak, Mrs. Kostelic, Mrs. Sekula, Mrs. J. Kozlečar, Mrs. Marolt, Mrs. Kegel, Mrs. Slosar, Mrs. Pugel, Mrs. J. Može, Mrs. Kralj,

Mrs. Imperl. Bile so navzoči tudi Mr. in Mrs. Arch, Mr. in Mrs. Florian, Miss Mary Arch in Mrs. Josephine Imperl.

Torej še enkrat prisrčna hvala članicam tega društva in vsem navzocim. V resnicu nisem vedela, da imam toliko priatelje in priateljev. Društvo Marije Pomoč Kristjanov pa želim veliko uspeha in božjega blagoslova.

Mrs. Josephine Kovačič,
1032 Lenox Av., N. Chicago, Ill.

Iz Jolieta, Ill. — Dne 24. novembra se bode nudila Slovenec iz Jolieta in okolice nenačadna prilika, namreč slišati v koncertu pevca, koncertnega tenorista, kateri je svoja mladostna leta preživel med njimi Slovenci gospoda Mario Šabca.

Kakor rečeno, je mladi Šabec preživel svoja otroška leta v Jolietu, kjer je tudi pohajal farno solo sv. Jožefa. Leta 1912 se je celo družina Šabec podala v staro domovino in se, izvezemši mladega Mario, še tistega leta zopet povrnila v Ameriko in se nastanila v Indianapolis, Ind. Le mladi Mario je ostal v domovini in tam dovršil gimnazijo in tudi dve leti univerze. Leta 1922 se je tudi on zopet povrnil k svojim staršem in se po nasvetu mnogih, ki so slišali njegov glas, lotil petja pri sloveči Metropolitan School of Music v Indianapolis, Ind. Za njegov glas se je še posebno zavzela takrat njemu popolnoma neznana Amerikanka Mrs. Flora J. Carson, ter mu ponudila denarno pomoč za potovanje v Milan, Italijo, kjer se je izpolnilo zadnje dve leti, vrivši se nazaj v juniju tekočega leta.

Koncert se bode vršil v Slovenija dvorani, nasproti slovenske cerkev sv. Jožefa, dne 24. novembra ob osmih zvečer. Spremljala ga bo na klavirju gospodična Lillian Grahak, hčerkica glavnega blagajnika K. S. K. Jednote, John Grahak. Slovenci iz Jolieta in okolice so vabljeni da se tega koncerta udeležijo v kar največjem številu. Program bo prav obsežen in vstopna nizka, tako da govoriti ne bo nikomur žal ki se ga udeleži.

Waukegan, North Chicago, III. — Čeravno nisem sposobna za pisanje, pa vendar sem se namenila s temi vrsticami stope v javnost, da ne bodo ljude po drugih naselbinah mislili, da je naša znana ameriška Vrhinja morda že popolnoma zaspala.

Z delom po tukajnjih tovarnah je zdaj bolj slabo, in se ne priznava ali obeta na bolje.

Dne 20. oktobra se je nahajjal v naši naselbini gl. predsednik KSKJ in je razkazoval Jednotine filmske slike. Žal, da udeležba ni bila posebno velika, ne vem kaj je bilo vstop. Jaz sem opazila na sliki da je na isti naša waukeganska naselbina bolj malo označena. Saj je nas bilo od tukaj vendar nad 200 navzočih. Pa nič zato, saamo da ne bodo rojaki po drugih naselbinah morda mislili, tako blizu je Waukegan, pa tako malo udeležba.

Na bolniški postelji se nahaja na svojem domu rojakinja Mary Debelak, zdravje se ji obrača že na boljše. Nevarno operacijo je prestala rojakinja Mary Grom. Želim obema, da bi kmalu do celo okrevale.

Dne 28. novembra, na Zahvalni dan, se vrši v šolski dvorani velika veselica združenih katoličkih društev naše naselbine; pričetek zvečer ob 7:30. Namen te prireditve, zvezanje z vinsko trgovijo je, da se čisti prebitek vporabi za nabavostenov, miz in jedilne posode zafarno, ali šolsko dvorano. Več o tem bo gotovo poročal tozavni veseljni odbor.

Dolžnost vsakega farana je, da se udeleži označene veselice, ker bo zadnja v letošnji sezoni, in da s tem pripomore

dobri štvari.

S pozdravom,

Poročevalka.

Eveleth, Minn. — Smrt je v naši naselbini še vedno na delu in se noči ločiti od lepoga Eveletha. Že zadnjici sem poročal celo vrsto rojakov in rojakinj, ki so padli pod njenostrošen koso. V novejšem času je pograbila sledete:

šolski dvorani in kuhinji, kar se neobhodno rabi pri raznih prireditvah.

fino postrežbo bo tudi preskrbijo.

Cenjeni rojaki in rojakinje!

Vsi ste prijazno vabljeni, da se udeležite te naše veselice, kajti

zabave bo za vse dovolj. Na veselo svidenje dne 30. novembra!

Odbor.

NEBEŠKA KRONA

ALI PREMIŠLJEVANJE O NEBESIH

Nemški spisal

Janez N. Stoger, duhovnik Jezusove družbe
Poslovenil Janez Šmuc, duhovnik goriške nadškofije.

(Nadaljevanje)

"Vsak ssvetnik," piše sv. Anzelm, "bo kralj in vsi svetniki bodo z Bogom le en kralj. Volja enega bo volja vseh, tako da bo volja vseh s v e t i n k o v skupaj le ena volja, katera se bo izpolnila vselej natanko. Mi bomo vsemogočni po svoji volji, kar je Bog po svoji volji vsemogočen."

O neskončno srečna svoboda božjih otrok! Tebe doseči, tebe zadobiti se pač izplača kratka leta našega življenja v o l j n o prenašati jarem vere in, tež postav.

In to svobodo bome gotovo uživali vse večnost, če smo le pokorni nebeškemu Očetu, kater je bil Jezus, ter vsak čas pripravljen, če je treba tudi življenje dati zanj in če se po goljufivi svobodi tega sveta ne damo omamiti in zapeljati na poto, ki vodi do naravnosti v večno smrt, v večno sužnost in v gotovo izgubo naše svobode v nebesih.

Koncert so aranžirala skupno vsa naša slovenska podporni društva, katera so se v ta namenski ali politična prepričanja. Vsako društvo je izvolilo iz svoje sredine dva člana, kateri bodo pri svojem društvu kar največ mogoče razprodali vstopnice za koncert in ob enem skrbeli, da bo ta koncert dosežen v vseh ozirih najlepši vspeh.

Spored programa in vse drugo potrebno bo pravočasno naznajeno v listu "Glasilo K. S. K. Jednote" in drugih naših listih.

Kolikor nam je do danes znano, ima naš tenorist gospod Banovec na programu za naš koncert petnajst skrbno izbranih pesmi, med katerimi so dve hrvatske narodne. Tenorist Banovec poje poleg slovenskih tudi hrvatske pesmi, in ako okolščine to zahteva tudi srbške. Prvi del programa sestoji iz težjih slovenskih skladb ter aranjirajočih oper v slovenskem jeziku in drugi del pa naše lepe slovenske narodne, domače, s katerimi nam bo naš umetnik dokazal, kako je lep naš jezik, in naša melodija srebrno čista. Iz programa je razvidno, da je skrbno izbran z našimi domaćimi pesmi.

Rojaci Slovenci in ploh vsi Jugoslovani v Calumetu in izbliznjih naselbin. Tega koncerta nikar ne zamudite: Vabi Vas, da se ga udeležite vsi, starci in mladi, tako da bomo do zadnjega kotička napolnili Columbus dvorano.

Razun te lepe in pomenljive igre v slovenskem jeziku bodo tudi par malih igric v angleškem jeziku. Na veselici bo nastopil tudi, kakov se sliši, Mr. Furjanik, ki se je vežbal na gosilu v Čehoslovaki, in bo zagnal nekaj komadov, njegov kvartet pa zapel nekaj pesmic. Po igrah pa se bo plesalo, da se bo vse kadilo, kajti preskrbijo.

Razun te lepe in pomenljive igre v slovenskem jeziku bodo tudi par malih igric v angleškem jeziku. Na veselici bo nastopil tudi, kakov se sliši, Mr. Furjanik, ki se je vežbal na gosilu v Čehoslovaki, in bo zagnal nekaj komadov, njegov kvartet pa zapel nekaj pesmic. Po igrah pa se bo plesalo, da se bo vse kadilo, kajti preskrbijo.

Bratje Jugoslovani! Trdno se nadajamo, da boste v velikem številu zastopani na tem koncertu. Upamo, da boste številno udeležbo pokazali našemu rojaku-umetniku, da smo calumetski Jugoslovani prijatelji kot skupen bratski narod. Da nas veže ena in ista vez, ter da smo vsi složni kadar gre za kaj narodno stvar.

Z rodoljubnim pozdravom

Pripravljajni odbor

Joseph Butala, predsednik.

VABILO NA VESELICO

Na seji pevskega in dramatičnega društva "Danica", Brooklyn, N. Y. je bilo sklenjeno, da priredimo družinsko ter družbeno zabavo v soboto, dne 30. novembra v Slovenskem Domu (American Slovenian Auditorium) 253 Irving Ave. Brooklyn in sicer v spodnji dvorani. Začetek ob osmih zvečer. Vstopnina prostovoljna. Kegljalo se bo za dobitke \$8, \$5, \$3. Igrala bo izvrstna domača godba. Za

zabave bo za vse dovolj. Na veselo svidenje dne 30. novembra!

Odbor.

Dalej prihodnjih

"GLASILLO K.S.K. JEDNOTE"

Slovensko-katoliška jednota v Ameriških državah

Letašna Kranjsko-Slovenska Katolička Jednota v Ameriških državah

Ustavilivo in upravljivo CLEVELAND, OHIO

Telefon: Henderson 3012

Mesto, na katerem je delno: 80.84

Posteljeno: 81.80

Konservativno: 83.00

OFFICIAL ORGAN

GRAND CARNIOLIAN SLOVENIAN CATHOLIC UNION

of the

UNITED STATES OF AMERICA

Maintained by and in the interest of the Order.

Issued every Tuesday

OFFICE: 8117 St. Clair Ave. CLEVELAND, OHIO

Telephone: Henderson: 3012

RAZMOTRIVANJE V PRILOG PRIHODNJE KONVENCIJE

SPREMEMBA JEDNOTINEGA IMENA

Danes čez devet mesecev bodo v Waukeganu, Ill. že zbrani delegatje in delegatinje XVII. redne konvencije naše Jednote. Ta doba bo naenkrat tukaj, radi tega bo treba kmalu prijeti s predpripravami, oziroma z razmotrivanjem. Ker je določena doba splošnega razmotrivanja od 1. januarja do glavnega zborovanja, se bo torej v nastopih osmih mesecih lahko pisalo o marsikaki stvari, ki bi bila v prilog ter v korist konvencije?

Ivan Zupan, urednik Glasila.

PODPORJE IN ASESMENTI

Smrtnina: K smrtninski podpori, oziroma zavarovalnim nimam ničesar drugrega prista viti kakor to, da razporedbo smrtne kakor tudi 20-letne zavarovalnine je po mojih mislih dobro urejena, zato za enkrat odsvetujem vsako izprenembu.

Če ostane smrtninska podpora kakor je sedaj, potem ostane tudi smrtninski asesment tak kakor je.

Starostna podpora: Sedemdeset let starostna podpora je velike važnosti, tako za Jednoto, kakor tudi za članstvo.

Navadno, če človek doseže 70. leto svoje starosti, ni več sposoben za težko delo. Premogokrat se prijeti, da je človek v taki visoki starosti osamljen v brez denarnih sredstev. V takih slučajih član lahko zaprosi za izplačilo starostne podpore. Denar, ki ga prejme, lahko rabi za bolj udobno življenje, zdravnika in zdravila, ter si na ta način podaljša življenje za nekaj let. S tem je pomagano članu, nasprotno pa Jednote pri tem, da izplača starostno podporo prihrani nekaj denarja, kar je zopet za Jednoto koristno. Zato naj ta podpora ostane v veljavi kakor je sedaj.

Ker se plačuje starostne podpore iz smrtninskega skladova, vseledi tega pri tem ni govor o kakem asesmentu.

Poškodninska in operacijska podpora: Poškodninski in operacijski slučaji vedno bolj in bolj naraščajo. Samoumevnje, da več poškodb in operacij pomeni več vsto plačanih podpor.

Sedaj z naša mesečni asesment za poškodbe in operacije 13 centov za vsakega člena in članico. Kakor je članstvo znano, ta asesment ni dovolj visok, da bi se moglo kriti vse nastale poškodninske in operacijske podpore, zato je bilo treba junija meseca letosnjega leta razpisati izvanredni asesment po 50 centov na vsakega člena in članico. In kakor omenjeni asesment 13 centov sedaj ne zadostuje, tako tudi ne verujemo, da bi zadostoval v bodoče. Kak nam je storiti? Na razpolago imamo tri izhode. Prvič, znižanje operacijskih in poškodninskih podpor. Drugič, opustitev gotovih operacij, za katere se sedaj podpora plačuje v tretjič zvišanje asesmenta.

Znižanje podpor ni priporočljivo. Razmere so danes "vse drugačne kakor pa so bile leta nazaj. Bolnišnice danes računajo več, kakor so pred leti računale. Ravno tako zdravniki danes zahtevajo za operacijo

več kakor so navadno pred leti računali. Vse je torej dražje in tega razloga nikakor ni priporočljivo znižanje poškodninskih in operacijskih podpor.

Ravno tako ni priporočljivo štetiči iz pravil to ali ono operacijo. Še sedaj, ko imamo v pravilih določeno, da Jednota plača podporo za precejšnje števje raznih operacij, so mnogokrat prijeti, da se mora član ali članica podvreči nevarni operaciji, za katere Jednota ne plača podpore. Takiči slučajev je veliko. In ko je izplačilo operacijske podpore odklonjeno, nastanejo pritožbe, če, pri drugi organizaciji sem dobil podporo, vi pa ste mi jo odklonili. Taki slučaju ne dela jedno dobre reklame, pač pa ravno nasprotno. Zaradi tega ni priporočljivo opustiti operacije, ki so sedaj označene v pravilih in za katere se plačuje podporo.

Ne preostaja nam nič drugega kakor zvišati asesment.

Priporočati zvišanje asesmenta je najbolj neprijetno in težavno delo, kar se jih priporočati more. Toda, ako ni drugačia izhoda in če se vidi, da druge pomoči ni, nam ne preostaja drugačega, kakor da se asesment za gotovo malo sveto zviša.

Bolniška podpora: Z zaključkom tekočega leta, bo poteklo devet let, odkar Jednota plačuje bolniško podporo. Teh devet let lahko smatrano takoreč za poskus (experiment). Po preteklu devetih let "eksperimentiranja" lahko izrečem sodobno: je li centralni bolniški oddelki za Jednoto koristen ali ne? In ako je priporočljivo, da Jednota še v bodoče plačuje bolniško podporo ali ne?

Jaz nisem član centralnega bolniškega oddelka. Zato upam, da se mi ne bo očitalo, da to, kar bom tukaj navedel, pišem kot "centralist," pač pa kot nepristranski opazovalec in član glavnega odbora, ki sem imel opravka s centralnim bolniškim oddelkom devet let in sem to poslovjanje zelo pozno zasledoval. Zato bo moja sodba pri tem popolnoma nepristranska.

Centralni bolniški oddelki je po mojem mnenju zelo važen faktor za napredok naše Jednote. Iz lastne skušnje lahko trdim, da centralni bolniški oddelki je bil glavnina in privlačna sila, da se je ustanovilo zadnja leta toliko novih društev.

Izmed 61 novih društev, ki so se minula leta ustanovila, jih je 53, ki so pristopila v centralizacijo. To je dovolj jasen dokaz, da se je pretežno število novih društev ustanovilo iz razloga, ker Jednota plačuje bolniško podporo.

Drugi dokaz, da je centralizacija za napredok Jednote koristna, je to, da ravno ona društva, ki spadajo v centralni bolniški oddelki, so najbolj napredovali in pridobilna največje število novih članov in članic.

Nevrgljiva resnica torej je, da je centralni bolniški oddelki za Jednote koristni. Zato naj ta podpora ostane v veljavi kakor je sedaj.

Starostna podpora: Sedemdeset let starostna podpora je velike važnosti, tako za Jednoto, kakor tudi za članstvo.

Navadno, če človek doseže 70. leto svoje starosti, ni več sposoben za težko delo. Premogokrat se prijeti, da je človek v taki visoki starosti osamljen v brez denarnih sredstev. V takih slučajih član lahko zaprosi za izplačilo starostne podpore. Denar, ki ga prejme, lahko rabi za bolj udobno življenje, zdravnika in zdravila, ter si na ta način podaljša življenje za nekaj let. S tem je pomagano članu, nasprotno pa Jednote pri tem, da izplača starostno podporo prihrani nekaj denarja, kar je zopet za Jednoto koristno. Zato naj ta podpora ostane v veljavi kakor je sedaj.

Ker se plačuje starostne podpore iz smrtninskega skladova, vseledi tega pri tem ni govor o kakem asesmentu.

Poškodninska in operacijska podpora: Poškodninski in operacijski slučaji vedno bolj in bolj naraščajo. Samoumevnje, da več poškodb in operacij pomeni več vsto plačanih podpor.

Sedaj z naša mesečni asesment za poškodbe in operacije 13 centov za vsakega člena in članico. Kakor je članstvo znano, ta asesment ni dovolj visok, da bi se moglo kriti vse nastale poškodninske in operacijske podpore, zato je bilo treba junija meseca letosnjega leta razpisati izvanredni asesment po 50 centov na vsakega člena in članico. In kakor omenjeni asesment 13 centov sedaj ne zadostuje, tako tudi ne verujemo, da bi zadostoval v bodoče. Kak nam je storiti? Na razpolago imamo tri izhode. Prvič, znižanje operacijskih in poškodninskih podpor. Drugič, opustitev gotovih operacij, za katere se sedaj podpora plačuje v tretjič zvišanje asesmenta.

Znižanje podpor ni priporočljivo. Razmere so danes "vse drugačne kakor pa so bile leta nazaj. Bolnišnice danes računajo več, kakor so pred leti računale. Ravno tako zdravniki danes zahtevajo za operacijo

več kakor so navadno pred leti računali. Vse je torej dražje in tega razloga nikakor ni priporočljivo znižanje poškodninskih in operacijskih podpor.

Ravno tako ni priporočljivo štetiči iz pravil to ali ono operacijo. Še sedaj, ko imamo v pravilih določeno, da Jednota plača podporo za precejšnje števje raznih operacij, so mnogokrat prijeti, da se mora član ali članica podvreči nevarni operaciji, za katere Jednota ne plača podpore. Takiči slučajev je veliko. In ko je izplačilo operacijske podpore odklonjeno, nastanejo pritožbe, če, pri drugi organizaciji sem dobil podporo, vi pa ste mi jo odklonili. Taki slučaju ne dela jedno dobre reklame, pač pa ravno nasprotno. Zaradi tega ni priporočljivo opustiti operacije, ki so sedaj označene v pravilih in za katere se plačuje podporo.

Ne preostaja nam nič drugega kakor zvišati asesment.

Bolniška podpora: Z zaključkom tekočega leta, bo poteklo devet let, odkar Jednota plačuje bolniško podporo. Teh devet let lahko smatrano takoreč za poskus (experiment). Po preteklu devetih let "eksperimentiranja" lahko izrečem sodobno: je li centralni bolniški oddelki za Jednoto koristen ali ne? In ako je priporočljivo, da Jednota še v bodoče plačuje bolniško podporo ali ne?

Jaz nisem član centralnega bolniškega oddelka. Zato upam, da se mi ne bo očitalo, da to, kar bom tukaj navedel, pišem kot "centralist," pač pa kot nepristranski opazovalec in član glavnega odbora, ki sem imel opravka s centralnim bolniškim oddelkom devet let in sem to poslovjanje zelo pozno zasledoval. Zato bo moja sodba pri tem popolnoma nepristranska.

Drugi dokaz, da je centralizacija za napredok Jednote koristna, je to, da ravno ona društva, ki spadajo v centralni bolniški oddelki, so najbolj napredovali in pridobilna največje število novih članov in članic.

Nevrgljiva resnica torej je, da je centralni bolniški oddelki za Jednote koristni. Zato naj ta podpora ostane v veljavi kakor je sedaj.

Ker se plačuje starostne podpore iz smrtninskega skladova, vseledi tega pri tem ni govor o kakem asesmentu.

Poškodninska in operacijska podpora: Poškodninski in operacijski slučaji vedno bolj in bolj naraščajo. Samoumevnje, da več poškodb in operacij pomeni več vsto plačanih podpor.

Sedaj z naša mesečni asesment za poškodbe in operacije 13 centov za vsakega člena in članico. Kakor je članstvo znano, ta asesment ni dovolj visok, da bi se moglo kriti vse nastale poškodninske in operacijske podpore, zato je bilo treba junija meseca letosnjega leta razpisati izvanredni asesment po 50 centov na vsakega člena in članico. In kakor omenjeni asesment 13 centov sedaj ne zadostuje, tako tudi ne verujemo, da bi zadostoval v bodoče. Kak nam je storiti? Na razpolago imamo tri izhode. Prvič, znižanje operacijskih in poškodninskih podpor. Drugič, opustitev gotovih operacij, za katere se sedaj podpora plačuje v tretjič zvišanje asesmenta.

Znižanje podpor ni priporočljivo. Razmere so danes "vse drugačne kakor pa so bile leta nazaj. Bolnišnice danes računajo več, kakor so pred leti računale. Ravno tako zdravniki danes zahtevajo za operacijo

več kakor so navadno pred leti računali. Vse je torej dražje in tega razloga nikakor ni priporočljivo znižanje poškodninskih in operacijskih podpor.

Ravno tako ni priporočljivo štetiči iz pravil to ali ono operacijo. Še sedaj, ko imamo v pravilih določeno, da Jednota plača podporo za precejšnje števje raznih operacij, so mnogokrat prijeti, da se mora član ali članica podvreči nevarni operaciji, za katere Jednota ne plača podpore. Takiči slučajev je veliko. In ko je izplačilo operacijske podpore odklonjeno, nastanejo pritožbe, če, pri drugi organizaciji sem dobil podporo, vi pa ste mi jo odklonili. Taki slučaju ne dela jedno dobre reklame, pač pa ravno nasprotno. Zaradi tega ni priporočljivo opustiti operacije, ki so sedaj označene v pravilih in za katere se plačuje podporo.

Ne preostaja nam nič drugega kakor zvišati asesment.

Bolniška podpora: Z zaključkom tekočega leta, bo poteklo devet let, odkar Jednota plačuje bolniško podporo. Teh devet let lahko smatrano takoreč za poskus (experiment). Po preteklu devetih let "eksperimentiranja" lahko izrečem sodobno: je li centralni bolniški oddelki za Jednoto koristen ali ne? In ako je priporočljivo, da Jednota še v bodoče plačuje bolniško podporo ali ne?

Jaz nisem član centralnega bolniškega oddelka. Zato upam, da se mi ne bo očitalo, da to, kar bom tukaj navedel, pišem kot "centralist," pač pa kot nepristranski opazovalec in član glavnega odbora, ki sem imel opravka s centralnim bolniškim oddelkom devet let in sem to poslovjanje zelo pozno zasledoval. Zato bo moja sodba pri tem popolnoma nepristranska.

Drugi dokaz, da je centralizacija za napredok Jednote koristna, je to, da ravno ona društva, ki spadajo v centralni bolniški oddelki, so najbolj napredovali in pridobilna največje število novih članov in članic.

Nevrgljiva resnica torej je, da je centralni bolniški oddelki za Jednote koristni. Zato naj ta podpora ostane v veljavi kakor je sedaj.

Ker se plačuje starostne podpore iz smrtninskega skladova, vseledi tega pri tem ni govor o kakem asesmentu.

Poškodninska in operacijska podpora: Poškodninski in operacijski slučaji vedno bolj in bolj naraščajo. Samoumevnje, da več poškodb in operacij pomeni več vsto plačanih podpor.

Sedaj z naša mesečni asesment za poškodbe in operacije 13 centov za vsakega člena in članico. Kakor je članstvo znano, ta asesment ni dovolj visok, da bi se moglo kriti vse nastale poškodninske in operacijske podpore, zato je bilo treba junija meseca letosnjega leta razpisati izvanredni asesment po 50 centov na vsakega člena in članico. In kakor omenjeni asesment 13 centov sedaj ne zadostuje, tako tudi ne verujemo, da bi zadostoval v bodoče. Kak nam je storiti? Na razpolago imamo tri izhode. Prvič, znižanje operacijskih in poškodninskih podpor. Drugič, opustitev gotovih operacij, za katere se sedaj podpora plačuje v tretjič zvišanje asesmenta.

Znižanje podpor ni priporočljivo. Razmere so danes "vse drugačne kakor pa so bile leta nazaj. Bolnišnice danes računajo več, kakor so pred leti računale. Ravno tako zdravniki danes zahtevajo za operacijo

več kakor so navadno pred leti računali. Vse je torej dražje in tega razloga nikakor ni priporočljivo znižanje poškodninskih in operacijskih podpor.

Ravno tako ni priporočljivo štetiči iz pravil to ali ono operacijo. Še sedaj, ko imamo v pravilih določeno, da Jednota plača podporo za precejšnje števje raznih operacij, so mnogokrat prijeti, da se mora član ali članica podvreči nevarni operaciji, za katere Jednota ne plača podpore. Takiči slučajev je veliko. In ko je izplačilo operacijske podpore odklonjeno, nastanejo pritožbe, če, pri drugi organizaciji sem dobil podporo, vi pa ste mi jo odklonili. Taki slučaju ne dela jedno dobre reklame, pač pa ravno nasprotno. Zaradi tega ni priporočljivo opustiti operacije, ki so sedaj označene v pravilih in za katere se plačuje podporo.

Ne preostaja nam

K. S. K.

JEDNOTE

Ustanovljena v Jolietu, dne 2. aprila 1894. Inkorporirana v Jolietu,
dne 12. januarja 1895.
GLAVNI URAD: 1004 N. CHICAGO ST., JOLIET, ILL.
Telefon: 1042

Solvantnost aktivnega oddelka načina 101,10%; solvantnost mladinskega od-
delka znača 150,50%.

Od ustanovitve do 1. novembra, 1929 mala skupna izplačana
podpora \$3,761,364.00

GLAVNI URADNIKI:

Glavni predsednik: ANTON GRDINA, 6018 St. Clair Ave., Cleveland, Ohio.
I. podpredsednik: JOHN GIER, 817 East C St., Pueblo, Colo.

II. podpred.: MRS. MARY CHAMPA, 311 W. Poplar St., Chisholm, Minn.

Glavni tajnik: JOSIP ZALAR, 1004 N. Chicago St., Joliet, Ill.

Glavni tajnik: STEVE G. VERTIN, 1004 N. Chicago St., Joliet, Ill.

Glavni tajnik: JOHN GRAHEK, 1004 N. Chicago St., Joliet, Ill.

Druževalni odbor: REV. KAZIMIR CVERCKO, 2616 W. St. Clair St., Indiana-
polis, Ind.

Vrhovni zdravnik: DR. JAMES M. SELISKAR, 6127 St. Clair Ave., Cleveland,
Ohio.

NADZORNI ODBOR:

MARTIN SHUKLE, 811 Ave. A, Eveleth, Minn.

LOUIS ZELEZNICKAR, 2112 W. 23rd Place, Chicago, Ill.

FRANK FRANCICH, 8207 National Ave., West Allis, Wis.

MICHAEL HOGHEVAR, R. P. D. 2, Box 59, Bridgeport, Ohio.

MRS. LOUISE LIKOVICH, 8227 Euclid Ave., South Chicago, Ill.

FINANČNI ODBOR:

FRANK OPEKA Sr., 28-10th St., North Chicago, Ill.

FRANK GOSPODARICH, Rockdale, P. O., Joliet, Ill.

JOHN ZULICH, 15303 Waterice Rd., Cleveland, Ohio.

POROTNI ODBOR:

JOHN DECMAN, Box 529, Forest City, Pa.

JOHN R. STERBENZ, 174 Woodland Ave., Laurium, Mich.

JOHN MURN, 42 Halleck Ave., Brooklyn, N. Y.

MATT BROZENIC, 121-44th St., Pittsburgh, Pa.

RUDOLPH G. RUDMAN, 285 Burlington Rd., Forest Hills, Wilkinsburgh, Pa.

UREDNIK IN UPRAVNIK "GLASILA":

IVAN ZUPAN, 6117 St. Clair Ave., Cleveland, Ohio.

Vsa pisma in denarne zadeve, tikajoče se Jednote, naj se pošiljajo na
aktivnega tajnika JOSIP ZALAR, 1004 N. Chicago St., Joliet, Ill.; dopisne,
državnine vesti, razna nazzanja, oglase in narodno pa na "GLASILÓ K.
S. K. JEDNOTE", 6117 St. Clair Ave., Cleveland, Ohio.

IZ URADA GLAVNEGA TAJNIKA

Finančno poročilo K. S. K. Jednote za mesec
oktober 1929

ASESMENT 10-29

Dr. st.	Plačili na mesec 10-29	Smrtnine	Poškodnine	Centralne bol. podpore	Onemogo- čne podpore	Odpornine
1	\$ 635.50	\$ 931.77	\$ 100.00	\$ 50.00		
2						
3						
4						
5						
6						
7						
8						
9						
10						
11						
12						
13						
14						
15						
16						
17						
18						
19						
20						
21						
22						
23						
24						
25						
26						
27						
28						
29						
30						
31						
32						
33						
34						
35						
36						
37						
38						
39						
40						
41						
42						
43						
44						
45						
46						
47						
48						
49						
50						
51						
52						
53						
54						
55						
56						
57						
58						
59						
60						
61						
62						
63						
64						
65						
66						
67						
68						
69						
70						
71						
72						
73						
74						
75						
76						
77						
78						
79						
80						
81						
82						
83						
84						
85						
86						
87						
88						
89						
90						
91						
92						
93						
94						
95						
96						
97						
98						
99						
100						
101						
102						
103						
104						
105						
106						
107						
108						
109						
110						
111						
112						
113						
114						
115						
116						
117						
118						
119						
120						
121						
122						
123						
124						
125						
126						
127						
128						
129						
130						
131						
132						
133						
134						
135						
136						
137						
138						
139						
140						
141						
142						
143						
144						
145						
146						
147						
148		</				

Zadnja brzda
Paul Keller. — J. P.

Skrumni angel, ki je bil prideljan življenju kmets Tobije, je dobil od Gospodarja časov migracij, naj konča. Angel je poznal račun starega Tobije, račun z nebom, račun z zemljijo. Obo sta se vjemala. In tako si je izprosil smrt, da pride opraviti svoje delo.

V ponedeljek zvečer, ko bi skrjanec odpel, naj bi se zgodilo

Kmet Tobija je šel v ponedeljek popoldne posebno dobre vojle ven na polje. Na dvorišču ga je še njegova ljubljanka, mala vnučica Jerica, zajrjala in opomnila:

"Stari oče, ti si mi še vedno dolžan punčko, ki si mi jo bili obljubil in ki bi jo bila morale dobiti že predvčerajšnjim."

Tobija se je popraskal za ušes.

Res je! Ze tri dni je bil Jerici dolžan punčko. To ni bilo v redu. In ker je imel srečo,

je ravno šepala mimo suha potovka, ki je šla v mesto. Ustavil jo je in rekel:

"Katarina, punčko rabim. Tako, ki kaj vzdrži!"

"In z modrimi očmi," je dovolnila Jerica.

"Da, z modrimi očmi," je rekel stari oče. "In tukaj je 11 grošev, 10 grošev za punčko, in en groš za te, ki jo boš oskrbelala."

Tako je bila kupčija sklenjena. Tobija ni bil nikomur ved na svetu nič dolžan, niti Jerici ne, ki ji je bil pravzaprav zme rajo kaj "dolžan."

Zdaj je bil na polju in je s plitvimi plugom preoraval strnišče.

Bilo je lahko delo.

Pravzaprav bi mu sploh ved ne bilo treba delati. Četrtek leta sem je bil na včitku. In Tobija je imel dobrega sina. Ne bi lo bi mu preveč, če bi stari oče dvajset let, ali še več, živel na včitku. Ne, veselil bi se. Bog naj blagoslov Viljem!

Ta mali vzdihaj je bil refren vseh skravnih himn stare kmečke duše, ki so kipele proti nebu.

Brazdo za brazdo vleče pri dini konj gori in dol, in Tobija gre za drevesom, in njegove oči, polne miru, gledajo z veseljem na rjavo, matno črno zemljo, ki izvira izpod železa.

Detaljno polje meji na orni co. Nad njim žvgoli skrjanec svojo svetlo pesem in vrskajo če melodije. Tobija večkrat posmehne k njemu v solnčno ozračje. Od nekdaj je imel rad skravnice.

Bliže, vedno bliže prihaja ora lo detelišču. Kmalu bo delo narejeno.

Na nebu se kopiči gorovje oblakov. Ima več vrhov, greben, ki jih veže, temne doline in strme brezine. Solnce se bliže pogorju, izgine za njim in posrebi njegov najvišji vrh. Potem sploši dol za črne zastore. Naenkrat postane temnejše in hladnejše na polju. Stari kmet pogleda k nebu, če hoče solnce že zaiti, pa vidi gorovje oblakov, se smebla in pravi: "Še je čas!"

Jasno poje skrjanec nad delo.

Brazda poleg brazde — vedno bliže koncu. Viljem brusi na drugem koncu deteliščega polja koso. Nakosil bo klaje za zvečer. Že škripline voz pod klapo potem potu. Zdaj si Tobija malo oddahne.

Z grmovjem na travniku, ki mu je blizu, oprezuje obraz Oster pogled poleti čez travnik, tako oster kakor je žarezki očesa, ki se lovec nameri na divjačino. In zdaj, ko Tobija grmu obrne hrbet, huškne senca čez travnik.

Smrt je tu. Pa ona sliši še peti skrjanca nad deteljo, in solnce stoji še nad nebesnim rohom. Prehitro je prišla. Tako se potuhne, nevidna človeškemu očesu, v zadnji kot polja. Angel, ki molni, kleči poleg nje.

Oba čakata.

Veselo gre Tobija spet gori

(Dalec na 7. strani)

po njivi. Tako dobro mu je; ne čuti se še nič utrujenega. Viljem je tudi enkrat zamahnil sem čez. To ga je razveselilo kakor vedno.

Spet se obrne plug.

"Zadnja brzda," pravi kmet glasno. "Veseli se, belec, zadnja brzda! Vsake stvari je enkrat konec!"

Polačko gre po njivi dol proti smrti, katere oči žarijo skozi zrak. In smrt iztegne vrat. Toda angel jo prime za roko.

Se poje skrjanec.

Izpod gorovja oblakov stopi zopet solnce in jasno stoji na včernem nebu.

Ko je Tobija sredi brazde, ga naenkrat zgrabi nekdo zadaj za ramo. Tobija se nekoliko prestraši in izpusti plug na tla. Konj obstane in pogleda nazaj.

Tedaj se že tudi Tobija namsmeje.

"Sepec je. In jaz trpeč ne umni se strašim."

"Da," se smeje Sepec, "nihče ne more bolj hitro in tihu teči, kakor kdor ima eno nogo hromomo."

Tobija pozdravi starega prijatelja in vojnega tovariša. Ta glede čudec se čez polje.

"Clovek, Tobija, ti pač ne boš nikdar star? Ali si vse polje spet sam preobrnil?"

"Je lahko delo," pravi Tobija; "njiva je prhka, in plitvi plug ne posega globoko. In na dan manj kot osem ur dela na polju — to bi mi ne bilo všeč."

"Bo pač tudi prišlo enkrat, da moči opešajo, Tobija."

"Da, da, ampak ne bo mi všeč. Prav nič mi ne bo všeč."

"No ja, pa do takrat je še daleč. Dajva, noslavja!"

Sepec potegne srebrno tobačnico iz žepa. "Lojzka" je vgravirano na njenem pokrovu.

"Vi ste vendar tiči," se smeje Sepec, "triinstirideset let me že odvaja moja Lojzka noslana, in ko sem star sedemdeset let, mi podario prijatelji srebrno "Lojzko." To ste dobro pogodili, Tobija. To je dobra šala!"

"Da, da," se smeje Tobija veselo, in solza mu stopi v oko.

"Pa menda ni vzela za hudo?"

"Lojzka?" Ne, ne! Njeno ime v srebru! Dobro se ji je zdelo, hotela pa je dozo vtakniti v stekleno omaro. No, to ne gre. Jaz se hočem vedno spominjati nate, stara, sem rekel! No, tak noslaj!"

"Naj živi Lojzka!" reče Tobija in noslja. Precej nato mora desetkrat kihnit.

"Je močna sorta!" reče Sepec "Moje zasmoljene nosnice morajo kaj takega imeti. Ti pa nisi navajen."

Smrt na koncu polja zopet stegne vrat. In zopet prime angel njeni roki. Skrjanec še poje.

"Dobro izgleda," reče Sepec. "Si bil pač zmeraj brlek dečko. Jaz mislim takrat — pred triinstiridesetimi leti — bi bila Lojzka raje vzela tebe kakor mene."

"No, ne," protestira Tobija. "S teboj se ni nikdar upal noben fant sprjeti."

Sepec potrka z bolestnim smehljajem na svojo hromo nogo.

"No ja," reče Tobija, "za domovino! To je čast!"

"Da, da," vzdihne stari tovariš, in brž nato sta že v stoti obravnavala slučaj, kako je Sepec prišel do svoje hrome noge, kar mu je tudi nakopal priimek, ki ga pa ni zameril. Delo počiva, zadnja brazda leži napol dokončana, solnce pada globlje na nebu.

Tedaj se škrjanec spusti iz zraka dol na deteljno polje. Smrt vstane, gre sklonjena navzdol po njivi, vzame svetle škarje iz rokava. Toda škrjanec se dvigne še enkrat visoko kviku in poje svetlo in jasno nad obema vojnima tovarišem, ki se naslavata v pomenu. In smrt se plazi zlavorljna na svoje mestno nazaj.

Smrt je tu. Pa ona sliši še peti škrjanca nad deteljo, in solnce stoji še nad nebesnim rohom. Prehitro je prišla. Tako se potuhne, nevidna človeškemu očesu, v zadnji kot polja. Angel, ki molni, kleči poleg nje.

Oba čakata.

Veselo gre Tobija spet gori

Naznanilo.

PRUDENTIAL BANK (PREJE ZAKRAJSK & ČEŠARK) V NEW YORKU

naznana svojim klijentom in ostalim rojakom, da je prekupila Midtown Bank of New York ter si istočasno osvojila tudi njenome. — Prudential Bank se torej imenuje sedaj

MIDTOWN BANK OF NEW YORK

ki ima poleg glavnega urada še dve podružnični.

Istočasno je banka povečala svojo glavnico in rezervo na skoraj dva milijona dolarjev in je tako v stanu nuditi popolno garancijo za vse njen poslovanje. Celotno njen premoženje znaša sedaj blizu šest milijonov dolarjev.

Banka bo, kakor do sedaj, tudi v bodoči opravljal vse bančne in potniške posle, to je:

1. Sprejema denarne vloge na vložne knjižice ter iste obrešte pa 4½%.

2. Sprejema vloge na čekovne račune pod tako ugodnimi pogoji.

3. Posluje denar na menjice, vrednostne papirje itd.

4. Pošilja denar v Jugoslavijo, Italijo, Avstrijo in druge dežele v dolarjih, dinarijih, lirah in drugih valutah, in sicer po posli, po brzjavnem pismu in po direktnem brzjavaju;

5. Dobavlja denar iz starega kraja hitro in proti nizki odškodnosti;

6. Prodaja šifkarke za stari kraj in od tam sem, ter opravlja vse druge posle, ki so v zvezi s potovanjem v stari kraj ali od tam v Ameriko;

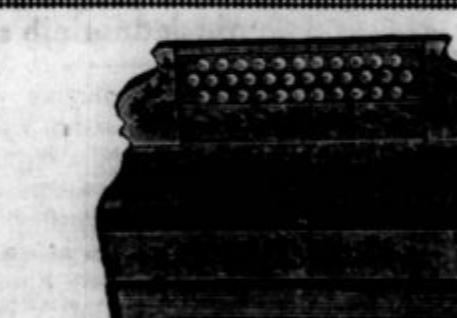
7. Izdeluje pooblastila, izjave, pogodbne in druge notarske listine za Ameriko in stari kraj;

8. Prodaja Travellers cheque vseh vrst, izdaja kreditna pisma, čeke na inozemske banke itd.

V bodoči torej blagovolite nasloviti vsa pisma in druge pošiljke na

MIDTOWN BANK OF NEW YORK

630 — 9th Ave., corner 44th St.
NEW YORK, N. Y.



Pozor igralcu harmonik!

Kdor želi imeti v resnici lepo in trpečno harmoniko, naj se brez skrb obrne name. Jaz izdelujem harmonike iz pravega celuloida v različnih barvah, krasno gravirano in vloženo s svetlimi kamni.

Za naročila se vam torej toplo priporočam kot vaš rojak.

Pišite po cenik

Anton Mervar

6921 St. Clair Ave. CLEVELAND, OHIO.

NAVEČJA SLOVENSKA IZDELovalnica HARMONIK
IN TRGOVINA Z MUZIKALIJAMI

ZAHVALA

Tukaj objavim nekaj zahvalnih pisem, da bodo tudi drugi igralci videli, kako so rojaki zadovoljni, kateri so naročili od mene harmonike.

Cenjeni rojak Anton Mervar:

Naznjam, da sem sprelj harmoniko, katero ste prav po mojem naročilu napravili, kakor sem vam pisal, in sem prav zadovoljen z njim. Hvala vam in ostarem vam udani.

R. D. I. Eveleth, Minn.

Cenjeni rojak Anton Mervar:

Naznjam, da sem harmoniko, katero sem naročil od vas, prejel in bila tudi v najboljšem stanu. Začudil sem se, ko sem jo vzel iz kovčeka, tako lepo mojstersko izdelano; vem da ne bi bil nikjer drugod tako dobil. Imam se loč glos, in tudi glasnejši si ne želim, znigriati pa tako lahko, da človek skoro ne cuti, da ima kaj v rokah. Ne samo meni, tudi vsakemu drugemu, kateri jo vidi in sliši se kako dopade. Zatoček kadar bo prilika, vas bom priporočil vsakemu, da ako hoče imeti lepo in fino harmoniko, naj jo naroči od vas, ker take ne dobi drugi.

Pozdravljeni in ostajam vaš rojak

Anton Pavlin,
Box 5, Muskegon Heights, Mich.

Cenjeni rojak Anton Mervar:

I am sending you a photo which I think you will like.

Johnnie Oberstar, the Slovenian accordion wizzard and concertino player from Kitaville, Minn., with Rudolph Bartol, European guitar player.

People say it is just wonderful to hear these boys wherever they play. This is what he said after making a test of your accordion:

"I had five different makes of accordions before trying yours. In the last six months I have given your accordion one of the hardest tests that could be put to an instrument of that kind, and it holds up better than all the accordions I ever had.

"Yours very truly,

Signed: John J. Oberstar,
"North Hibbing, Minn."

Gospodin Anton Mervar,
Štovani prijatelju:

Nisam imao prvo vremena da bi vam odpisal, jerbo se ne mogu da se nazivam ove harmonike što ste mi jo poslali par dana nazad ali jo drugi više ne možete je neglicirati. Ne salim ništa što sam za nju platio, i tako vam se lepo zahvaljujem na vašem delu i poštili.

Sa prijateljskim pozdravom,

August Stefanach,
1310 Madison St., Butte, Mont.

THE NORTH AMERICAN TRUST COMPANY

Edina slovenska banka v Clevelandu, Ohio.

GLAVNI URAD:
6131 St. Clair Avenue

PODRUŽNICA:
15601 Waterloo Rd.



For the use of English
speaking members of
K. S. K. J.

BABBLERS

Dedicated to the Blame
By GEE DEE

HALL OF BLAME
Here I have been begging for candidates all over the U. S., when right before my very nose, in Cleveland, O., there are enough blamers to form a separate chapter of the Hall.

There is no question as to the eligibility of today's enrollment. A young man fresh from college, who has during the past four years, made the dunes of Cleveland sit up nights and patiently await the return of a real guy with a sheepskin in hand.

Waukegan brags about its heart-crushers, but let me tell you, this Ray Jay Gee, since his return from college, has caused so many heart pulsations, that if you would want to place in a room all the girls that are "sweet" on him, you would have to hire the Public Auditorium—and the heart throbs would sound like a million eight-day clocks ticking off the seconds.

One thing alone places him in the Hall. Any guy who can sport around a gold-filled lighter that hails from "other parts" is eligible not only to be a blamer, but the blamiest blamer.

Curly-headed (tall, light, personality and a thousand other attributes. What chance has a fellow like me with Ray Jay around? That is why I correspond with so many lasses, in hopes that I will connect with one outside of Cleveland.

Incidentally, Ray is a newspaper man. You probably know that type. Congratulations, x-mas cards etc. to him, can be mailed to 6117 St. Clair Ave., Cleveland, O. Don't be bashful girls!

Joliet, Ill.

Dearest Gee Dee:
While listening to the radio tonight, and sitting by the window with the beautiful light of the moon and guiding glare of the stars, I picture you, holding me, caressing and kissing me. Your sweet words, which I can hear you say, with the music of the lake breeze carrying them into my heart. Honey, I may be but a fool, but I can't help to admit that time cannot pass fast enough until—I should be in your arms. Your arms of Hercules and eyes of Antonio make me quiver with the joy of love for you. Oh! Gee Dee, why can't you be here with me? Why must you just picture me—oh! Please won't you come, come and redeem me of all the haunting thoughts I have of you?

My Love—I could keep writing, but why should I? You won't care after you read this letter—if I knew that you really could love—yes, love me—the world could come to an end. So, I will wait and wait patiently until—I will see you and then, I know my dreams will come true "to be LOVED by the one I love."

Your Unknown Love.

Dear Miss Ay Zee:
Didn't have room to answer you last week. So you are one of those inquisitive girls!

Why worry about the looks? My heart throbs at the thought that you can bake potica. You say you are cross-eyed, pigeon-toed and knock-kneed. Here's a tip—look both ways before you cross the street—being hit by an auto is bad business. About the snapshot, send yours, then maybe I will send mine.

Gee Dee

Heywood Broun, columnist advises women not to take housework too hard. "Don't wash dishes all day long," says he. "Wait until they pile up to the ceiling, then roll up your sleeves and dig in." That's a foul tip. Take my advice, in fact, that is what I will do for the sweet young thing — — buy picnic plates, then you can burn them when you are through. Anything to make things easier for the sweet young thing — — or rather myself, because I know I will have to wipe and wash them when I start out in company.

And if you make connections with a Slovenian lass, she will have to have some time for bridge or "marjas" so don't expect her to spend all afternoons cooking "gance, kislo repa in fizov!" Have her or the mother-in-law make some potica for you, and buy yourself a can-opener. Why starve?

Gee Dee:
I wonder if you would enroll my boy friend into the Hall of Blame? The other nite we had a date and one thing I remember he said, was: "My fault, dearie!" In other words he was to blame. Doesn't that make him a blamer. If that will enroll him I will forward his name and all the particulars.

Baby Bloo.

Denver, Colo.

Baby Bloo:
Apparently your boy friend was to blame, but what makes you think he is good enough for the Hall? What did he do? One must do something rash to become a member, for instance, spill spaghetti sauce over his stiff shirt or pick his ears with a teaspoon. When your boy friend does something like that, let me know and I will see what I can do for you.

Gee Dee

I am studying hard to make this Hall a club, while I am at it. To start the thing going, I propose that we adopt a song as the official melody, namely: "Blame It on the Waltz" Constitution, by-laws, pass-word etc. are now in order. How about it, you royal blamers? Give me a hand, I don't want to run the thing myself.

BOWLING NEWS

Joliet K. S. K. J. League

The feature of last week's bowling was the games between SS. Cyril and Methodius and St. Anthony, these teams in their second games were tied with 850 each, which was rolled off and won by SS. Cyril and Methodius by winning the third game, who also won the first, making it a clean sweep, by winning all three games. St. Joseph No. 1 team, St. George's and St. John team No. 2 won two games each.

Zulich, a member of the SS. Cyril and Methodius team rolled a nice series by rolling 227, 200 and 224, a total of 651 pins for an average of 217, this total also puts him on the top for individual high for this season.

Keszerle of the St. Joseph No. 2 team also rolled a nice series with scores of 218, 223 and 171 for a total of 612 pins or an average of 204.

Other 200 or better scores:

Musich 235, F. Verschay 224, Legan 220, M. Papesh 210, F. Znidarsich 204, Spelich 201 and F. Ramuta 200.

League Standing

G. W. L.

St. Joseph team No. 1.....21 18 3

SS. Cyril and Methodius.....21 17 4

St. George's.....21 14 7

St. Joseph team No. 2.....21 9 12

St. John team No. 2.....21 8 13

St. Anthony de Padua.....21 7 14

St. Francis de Salle.....21 6 15

St. John team No. 1.....21 5 16

St. George's.....

Totals.....761 886 2494

St. John No. 1.....

Przybyski.....134 176 137—447

Stanfel.....108 193 135—438

Musich.....123 235 233—591

A. Verschay.....144 149 171—464

League Standing

Totals.....830 778 258—2366

St. John No. 1.....

Przybyski.....134 176 137—447

J. Pruss.....189 153 166—458

Kochavar.....111 173 171—455

R. Pruss.....172 136 123—431

F. Verschay.....224 140 161—525

League Standing

Totals.....830 778 258—2366

St. Joseph No. 1.....

M. Papesh.....178 210 149—537

Churnovich.....151 194 178—523

Lilek.....178 170 171—519

Gregorash.....145 160 157—462

E. Kostecek.....158 193 179—530

League Standing

Totals.....810 927 834—2571

St. Joseph No. 2.....

J. Bluth.....155 180 165—501

Shray.....149 185 162—496

A. Kostecek.....138 112 127—377

Kezere.....218 223 171—612

Spelich.....152 201 187—500

League Standing

Totals.....812 901 773—2488

SS. Cyril and Methodius.....

F. Znidarsich.....204 185 113—502

Konte.....156 190 176—522

Konopek.....159 157 168—484

A. Znidarsich.....187 118 171—476

Zulich.....227 200 224—651

League Standing

Totals.....933 *850 852—2635

St. Anthony de Padua.....

E. Ramuta.....158 153 131—492

J. Ramuta.....133 157 149—439

Mesnarich.....144 183 152—479

F. Ramuta.....121 200 190—511

H. Bluth.....151 157 169—477

League Standing

Totals.....707 850 841—2398

*Won in roll off.

St. Francis de Salle.....

Machak (D).....101 138 104—343

Legan.....133 145 220—498

P. Skul.....121 155 160—436

Kuzma.....183 143 136—462

Kolich.....187 138 168—493

League Standing

Totals.....725 719 788—2232

St. John No. 2.....

J. Papesh (D).....121 138 136—395

G. Vertin.....101 138 104—343

Zalar.....168 169 185—522

S. Vertin.....166 184 186—536

Pise.....144 178 190—512

League Standing

Totals.....700 807 801—2308

Secretary.

0

BOOST K. S. K. J. SPORTS!

0

THOSE FEARLESS MOOTS

By Miss Whoopie A. Frad

Trying to figure out just what the Fearless Order of Moots is, is just like saying you know why the stocks went for a crash. I know that there is such an order in Cleveland and I know that the stocks hit the bottom, too, although I don't belong to the Moots and neither did stocks bother me. I will forget about the stocks, but I certainly will make an attempt to get the low-down on the Moots.

Within the last month I had so many people offer me tickets for the Moots' dance which will be held November 21st, Slovenian National Home, St. Clair Ave., Cleveland, O., that you know that the stocks hit the bottom, too, although I don't belong to the Moots and neither did stocks bother me. I will forget about the stocks, but I certainly will make an attempt to get the low-down on the Moots.

If you make connections with a Slovenian lass, she will have to have some time for bridge or "marjas" so don't expect her to spend all afternoons cooking "gance, kislo repa in fizov!" Have her or the mother-in-law make some potica for you, and buy yourself a can-opener. Why starve?

Gee Dee

Apparently your boy friend was to blame, but what makes you think he is good enough for the Hall? What did he do? One must do something rash to become a member, for instance, spill spaghetti sauce over his stiff shirt or pick his ears with a teaspoon. When your boy friend does something like that, let me know and I will see what I can do for you.

Gee Dee

I am studying hard to make this Hall a club, while I am at it. To start the thing going, I propose that we adopt a song as the official melody, namely: "Blame It on the Waltz" Constitution, by-laws, pass-word etc. are now in order. How about it, you royal blamers? Give me a hand, I don't want to run the thing myself.

Gee Dee

With Earle Marco and His Harmony Kings on the bill? Earle formerly waved the baton at the Clique Club, Cleveland, and at present entertains the night-hawks at the Granada, Akron's finest night club. An eight-piece band, singers, entertainers featuring "blues" numbers, the boys are bound to make a hit at the St. Clair Ave. Hall.

The Moots have arranged for a pirates' den in the lower hall of the auditorium to show how "fearless" they are. The small sum of 50 cents will admit you to the dance and even allow you to walk the gang-plank. Come on over and let the Moots push you into a good-time.

Bessie Brown, who needs no introduction, will be on hand if the committee in charge succeeds in making arrangements.

Gee Dee

I am studying hard to make this Hall a club, while I am at it. To start the thing going, I propose that we adopt a song as the official melody, namely: "Blame It on the Waltz" Constitution, by-laws, pass-

word etc. are now in order. How about it, you royal blamers? Give me a hand, I don't want to run the thing myself.

Gee Dee

Hall a club, while I am at it. To start the

Tolminci

ZGODOVINSKI ROMAN
SPISAL IVAN PREGELJ

(Nadalevanje)

Tedaj se je znova oglasil Andrej v uho jok dojenčkov. Na raščal je v neskončnost. Pred beročim je vstalo gledanje, ki mu je ledenično kri. Vsevprek same deca, gola, lačna; drobna telesca, neokretna. A običja so jim trda in gubasta kakor starec.

"Kje so matere? Kje se očetje?" je trpel Andrej. Potem pa se je skusal otresti slike, tega gledanja.

"Saj ne more biti od Boga, od hudiča gre ta žalost vame!"

Zopet je bral: "Gospod bo tebe pred twojimi sovražniki pobil. Po enir poti boš vunkaj šal, k njim, in po sedem potih boš pred njim bežal."

Andrej si je oči zakril z roko, da ne bi bral. Ko pa je roko odmaknil, je videl:

"Tvoj vol bo pred twojima očima zaklan, ali ti ne boš od njega jedil, ta sad twoje dežele inu vse tvoje perdelanje be en folk snejdel, kateriga ti ne znaš."

"Hrvatje," je zamrmljal Laharnar in položil roko na knji go:

"Prej si drugače povedala, zakaj govoris zdaj tako? Ali si mi prej lagala ali se lažeš sedaj?"

Planil je kvišku:

"Blaznim," je mislil, "da je Bog galjot in da se knjiga laže." Pa je zopet videl gola in neokretna telesa dojencev. Nobena mati ni zgrinjala prsi na njej. Sahnili so kakor gliste, soincu.

"To je kazen," je vedel, "kazen, kadar zemlja svoj red po zabi, da še materinstvo v človeku umre." Zopet je rastla bolest v njem in je iskal Boga:

"Zakaj si nas ustvaril! Sveti si znamenit na svoj zadnji dan galjot!"

"Kdo pa je galjot?" je spre govoril tedaj nenadno nekdo za njim. Andrej je dvignil oči in videl svojega brata Štefana.

"Hrvatje so na Vipavskem, je dejal Štefan.

"Vem," je dejal Andrej. Štefan se je začudil. "U g a n i sem," je rekel trudno Andrej. Potem je odprl v mizo pred se boj, vzel iz predala usnjat me hur in ga dal Štefanu.

"Na, beži pa se skrij!"

"Kaj?" je vprašal Štefan, "ali nisem prisegel kakor ti?"

"Zaradi otrok, Štefan. Nimača žlahto. Kdo jih bo redil, sirote brez matere."

"Ne!" je dejal odločno Štefan, "ne grem. Bodo že živeli kako."

"Pomislil," je prosil Andrej, "da Hrvatje niso černidi. Polovili nas bodo, ki smo bili prvi in ti pa jaz jima ne uideva."

"Saj tudi ne mislim bežati. Branili se bomo," je dejal Štefan.

"Misliš, do zadnjega?"

"Do zadnjega. Kakor smo se zgovorili, da bomo za najhujše kri naredili na celo, usta in prsi . . ."

Tedaj so se odprla vrata. Vstopil je Martin Munih in vzkliknil:

"Prav je! Najdem vaju sku-paj."

"Kaj pa je?" je vprašal Štefan. Andrej se je rezko dvignil, in zaklical bratu bridko:

"Ali ne sliši otrok? Same si jih pustil doma, pa materem nimo. Pojd, še je čas. Otkom je treba je treba varuh."

"Varuje jih angel," je dejal z medim nasmehom Štefan in zmajal z glavo, češ, da ne more poslušati Andreja.

Andrej se je sesedel za mizo

či in šel odpirat. Ko je odprti zaslonil vrata s svojim tele-som, toda Golja ga je potisan v stran in stopil v izbo. Sedel je za mizo. Valentin je zlezal zopet za peč.

"Te zebe?" je vprašal pikro a mirneje kot sicer Golja.

"Starost," je odgovoril Lapajne.

"Zganje piš, saj imaš za kaj."

je dejal čudno nevoščljivi Golja.

Valentin ni odgovoril.

"Hrvatje so v deželi," je povedal Golja.

"Vem," je rekel Lapajne.

"Ali te nič ne skrbi?"

"Naj skrbi tiste, ki se puntaujo. Jaz se ne," je odgovoril pikro Lapajne.

"Kdo se bo zdaj še puntal?" se je zasmjal Golja. "Pa to je, da si se."

"Toliko sem se, kolikor dru-gi," je rekel Valentin, "naj ti sti gledajo, ki so začeli pa s požigom grozil. Sam si bil priča, kako mi je začelo goretij."

Golja se je smejal zahrtno. Potem je vprašal:

"Ali meniš, da bodo le za upor sodili?"

Lapajne ni videl zlobe v Skoračnikarjevem obrazu, čutil jo je iz njegovih besedi.

"Naj sodijo, kogar hočejo," je rekel. "Ali mene kaj bri-ga?"

"Hotel sem ti povedati, da pozvedujejo za onim, ki je za-dušil Tonina," je rekel Golja. Valentin je planil s peči in zagrabil Golja za vrat.

"Pa si jim povedal, galjot," je viknil ves iz sebe, "saj vse vsem kaj si napravil v Podmelcu pa drugot."

(Dodatek prihodnosti)

(Nadalevanje iz 6. strani)

Zdaj sta oba starca končala.

"Kajne, ti se boš peljal na vozu z deteljo domov?" vpraša Šepec.

"Da, na detelji se tako mehko in dobro sedi."

"Jaz se ne morem," reče Šepec; "moje trganje ne strpi, da bi sedel na detelji."

Podasta si roke in se ločita.

Tobia privzdigne oralo in konča zadnjo brazdo.

Cisto poje škrjanec. Angel povzdigne sklenjene roke. Smrt preži.

Brazda je končana. Tobija odloži plug in izpreže konja. Potem gleda po njivi.

Počasi se priplazi mrt zadaj za njim in se stegne visoko kvíšku nad njegovo glavo.

"Vse polje leži lepo," reče Tobija v globoki zadovoljnosti.

Tedaj pretrga škrjanec cvrče svojo pesem in pada v dete ljo.

Lahno se zasvetlika nad Tobijevo glavo.

Brez najlahnejšega glasu zdrsne mrtev na měhko, rjavu prst.

Viljem divja čez polje, vpijoč in pogosto padajoč teče prestrašeni stari Šepec. Jokata, vzduhjeta, poskušata ga z okornimi gibi zopet oživiti, toda mrtvi Tobija se smejava njunemu brezplodnemu početju.

Tedaj sta uvidela, da je vse zaman. — Glasno jokajo se zgrudi mladi, krepki Viljem poleg očeta v deteljo; do mozga pretresen stoji Šepec poleg tako hitro palega tovariša. Ravnorok še krepak in vesel, in zdaj mrtev — kako je to mogče, kako je to mogče? Šepec se udari trikrat na prsi: "Bog bod milostljiv nam, grešnikom."

Tedaj ga kar vsega ohromi misel. On je dal Tobiji njuhati od svojega močnega tobaka, in on je moral takoj kihati, da mu je pač počila srčna žila. O Gos pod Bog — Gospod Bog —

Šepec grenko joka in preklinja hudo tobakarjenje, ki ga je proti volji svoje žene ljubil tri-nštirideset let. In vzdihuje:

"Nikdar več ne bom vesel! Nikdar več!"

Nobenega odgovora. Tedaj je Goljo nehalo potapljenje in je zavpil:

"Pa tišaj in se taji! Na ves glas začnem vpti, kdo je za-dušil Tonina."

Tedaj je Valentin planil s pe-

Voz z detelj priopota.

"Na deteljnem vozu se je holpeljati domov," vzdihuje Šepec.

Viljem prikima, in tako položita očeta na vonjivo-deteljo. Počasi pelje voz čez vzdignjene razore proti poti. Šepec je iz sebe, in namišljena krivda mu stiska srce. On ne vzdrži, izpolni se Viljem, obtoži se in se odpoveduje tobaku.

Viljem ga tolaži.

"Tobak ni kriv," pravi, "Bog je tako hotel."

Tedaj se Šepec pomiri.

Ah, kako je lepo, kako se sta-

ri kmet Tobija pelje domov!

Najljubši konji ga peljejo, ljubi-

jeni sin in prezvesti prijatelj

ga spremljata. In onadvla lju-

bija mrtvega v tem trenutku

mnogo, mnogo bolj kakor ljubi-

ta sama sebe.

Na hribu se Viljem ustavi in

pokaze proti začodu.

"Tja je šla duša očetova!"

pravi mirno in pobožno.

Dve beli gorovji stojita na nebu s srebrnimi vrhovi, in sre-di med njima je odprta pot v rdeče žareče zlato deželo.

Solnce je šlo po tej poti, in zdaj gre po njej skromen angel s kmečko dušo proti večni domovini.

Kaj se smehlja mrlji v hladni detelji? Kmet je šel ven na ozko polje, kronan kralj, ki je povzdignjen nad ves svet, se vrača domov.

Večerni zvon poje svojo glo-

boko, pobožno, pokojno večerne pesem.

Na vratih v dvorišču sedi ma-la Jerica. Blažena drži v na-ročju novo punčko in željno gle-dala s vojimi velikimi očmi na-vzdol po poljski poti.

Starega očeta čaka.

vezek pličnai dan in vložite ga v našo varno in zanesljivo banco. Začuden boste kako hitro vaši prihanki rastejo in vrnju tega vam plačano mi po 3% obresti dvakrat v letu ter iste prilejemo v glavnici.

Vlagate lahko v našo banko prav tako zanesljive kierki živote širom držav, kakor če bi živeli v našem mestu. Pi-

ščite nam za poslanski in do-bite edgov v svojem jesiku.

Ako držite denar doma, iz-pozavljiv je raznim nevar-nostim, kot tatočom in ognju in dostirkom, da ga potroši denar vedno na varjem mestu; vendar ne, ga lahko dvigne ali deloma ali celoma kot ga kdo potrebuje.

Naša banka ima nad \$740,000 kapitala in rezervnega sklada, kar je znak varnosti za vaš denar.

Skupne denarne vlogi pa presegajo čes 5 milijonov dolarij.

JOLIET NATIONAL BANK

CHICAGO IN CLINTON St. :: JOLIET, ILL.

Wm. Redmond, predst. Chas. G. Pearce, kasir

Joseph Dunda, pomoč. kasir

BOŽIČ V DOMOVINI

Onim, ki so namenjeni potovati v star kraj za Božič, poročamo, da priredimo zadnji izlet to leto na največjem in najhi-trem parniku francoske parobrodne družbe

ILE DE FRANCE

BOŽIČNI IZLET — 6. decembra, 1929

Kakov vedno, so nam tudi za te izlete dodeljene najboljše kabine, in ktori si želi zagotoviti dober prostor, naj se pravočasno prijaviti in pošlje ari.

Za pojasnila glede potnih listov, Return Permitov itd. piletne na domačo

Sakser State Bank

82 Cortlandt Street
NEW YORK, N. Y.

F. KERŽE,

1142 Dallas Rd. N. E.
CLEVELAND, O.

K. S. K. J. Društvo:

Kadar naročate zastave, regalije in druge, parizite na moje imo in naslov, če hocete dobiti najboljše blago za najnižje cene.

Natriti in vzorci ZASTONJI!

BOŽIČNA NAKAZILA

za Vale

SORODNIKE V DOMOVINI

Priporočamo Vam, da nam Vašo letnjo denarno pošljatev naročite čim prej, in sicer iz dveh razlogov:

PRVIČ želimo, da so denar izplačata prejem